

ONDAREAREN EUROPAKO
JARDUNALDIAK 2023

JORNADAS EUROPEAS
DEL PATRIMONIO 2023

GIPUZKOA

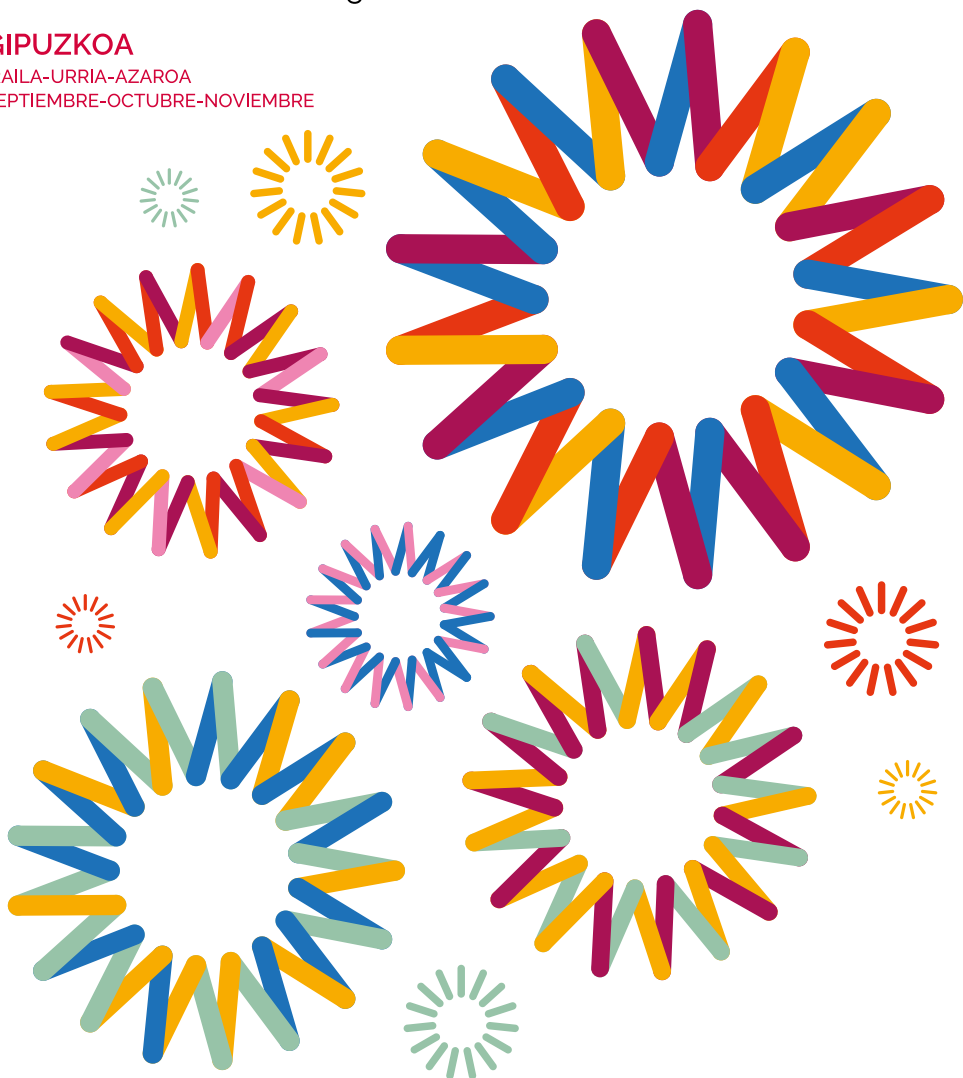
IRAILA-URRIA-AZAROA

SEPTIEMBRE-OCTUBRE-NOVIEMBRE



araba  álava
foru aldundia diputación foral

 Bizkaia
foru aldundia diputación foral



ondarea bizirik!

PATRIMONIO VIVO

**ONDAREAREN EUROPAKO
JARDUNALDIAK 2023**

**JORNADAS EUROPEAS
DEL PATRIMONIO 2023**

GIPUZKOA
IRAILA-URRIA-AZAROA
SEPTIEMBRE-OCTUBRE-NOVIEMBRE



ondarea bizirik!

PATRIMONIO VIVO

Gipuzkoako
Foru Aldundia
Diputación Foral
de Gipuzkoa



ETORKIZUNA ORAIN
Es futuro

2023ko Ondarearen Europako Jardunaldiak, ehundaka ekintza kultural Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako ondarea ezagutzeko!

Animatu zaitetz parte hartzera!

Eskaneatu QR kodea egin dezakezuna ikusiteko:



Edo nahiago baduzu, hemen daude lurralde bakoitzeko webguneen helbideak:

Araba: [Arabako Foru Aldundiko webgunerako esteka](#)

Bizkaia: [Bizkaiko Foru Aldundiko webgunerako esteka](#)

Gipuzkoa: [Gipuzkoako Foru Aldundiko webgunerako esteka](#)

Euskadi: [Ondarearen Europako Jardunaldien web orri ofizialerako esteka](#)

2023ko Gipuzkoako Ondarearen Europako Jardunaldiak

Gipuzkoako Foru Aldundiak, Europar Batasunarekin lankidetzan, Europako Kontseiluak sustatutako Ondarearen Europako Jardunaldiak ekintzaren edizio hau antolatzen du. Erakunde ugariaren parte-hartzearekin, programa honek kultura-ondareari buruzko sentsibilizazioa areagotu nahi du. Aurten landu den gaia bizirik dagoen ondarea izan da. Ate irekien jardunaldi horietan, salbuespen gisa, eta egun jakin batzuetan bakarrik, publikoak bere ondarearekin eta historiarekin lotutako baliabide ugarietara iristeko eta ezagutzeko aukera du.

Ondarearen Europako Jardunaldien etorkizuneko edizioetan parte hartu nahi duen edozein erakunde publiko edo pribatuk helbide honetara jo dezake:

[Tokatu hemen Gipuzkoako Foru Aldundira mezu elektroniko bat bidaltzeko](#)

Edizioa:

Gipuzkoako Foru Aldundia

Koordinazioa:

K6 Gestión Cultural, S.L

Aholkularitza:

Balioen Filosofia eta Gizarte Antropologia Saila EHU

Diseinua eta maketazioa:

Gema Larrañaga (Kritikarea)

Argazkiak:

Antolatzaileen argazki artxiboak

Portada:

Arabako Foru Aldundia

Bizkaiko Foru Aldundia

Gipuzkoako Foru Aldundia

Eskerrak:

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ingurumena eta Obra Hidraulikoetako Departamentua. Ingurumen Zuzendaritza Nagusia.

L.G. / D.L.: D-689-2023










PROGRAMAREN ERABILERA-GIDA

Eskuen artean duzun programa honek Gipuzkoa udalerrri ezberdinetan emango diren ondarearen inguruko ekintza kulturalak biltzen ditu. Udalerrrien arabera eta ordena alfabetikoan dago antolatuta. Orrialde bakoitzean aurkituko duzun

- Eskaintzen den **ekintzaren deskribapena**
- Ekintzaren **data**
- **Elkargunea**
- **Izen-emateko** modua
- Prezioa
- Konkaktuaren informazioa
- **Antolatzaileak**
- Ekitaldiak zein **kolektibo sozialetara** dauden egokituta
- **Irisgarritasun** neurriak
- Aktibitatearen elkargunera hurbiltzeko erabil ditzakezun **garraio bide publikoak**

Programa honen azalean **braille hizkuntzan QR kode** bat dago. Kode hau eskaneatzen baduzu Kultur Sail-eko web orrian eskuragarria dagoen **programaren pdf irisgarria** aurkituko duzu. Gainera, orrialde berberan online erako katalogoa ere aurki dezakezu.

INFORMAZIO-PIKTOGRAMEN GIDA

	Jardueraren hizkuntza		Antolatzaile
	Kokaleku		Kontaktu
	Eguna eta ordua		Prezioa
	Garraioa. Autobusa		Bidegorri
	Garraioa. Trena		Garraioa. Kotxea

INFORMAZIO GEHIAGO, OZTOPO GUTXIAGO

Guztion ondarea, pertsona guztiok ondare horren parte izanik, gizarte kolektibo mota guztietara iritsi behar da.

Hori dela eta, esku artean duzun programa hau plan gida bat da gure gizarteko errealitate desberdinak kontuan hartzen dituen ondareaz gozatzeko.

Kulturak irisgarritasun unibertsalerantz aurrera egiteko asmoarekin diseinatu dira jarduera hauek.

Oztopoak ezabatzeko funtsezko tresna da informazioa. Horregatik, argitalpen honetan ikonoen bitartez adierazten da ekitaldiak zein kolektiboentzat egokituta dauden eta zer nolako neurri mota dituzten.

Behar espezifikoak?

Jakinarazi ezazu!

Behar espezifikoren bat baduzu, mesedez, jarri harremanetan jardueraren antolatzaileekin. Pozik lagunduko dizute.

EKITALDIAK ZEIN KOLEKTIBOETARA EGOKITUTA DAUDEN / IKONOAK/HAINBAT DESGAITASUNEN PIKTOGRAMAK

[Piktogramei buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, jo esteka honetara](#)



DESGAITASUN
FISIKOAK



IKUSMEN
DESGAITASUNA



ENTZUMEN
DESGAITASUNA



DESGAITASUN
KOGNITIBOA,
PSIKIKOA,
ADIMEN
DESGAITASUNA
ETA
NAHASMENDU
MENTALA

EKITALDIEN IRISGARRITASUN NEURRIEN GIDA

[Piktogramei buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, jo esteka honetara](#)



AUDIO BIDEZKO
DESKRIBAPENA



LAGUNTZA-TXAKURRAK SAR
DAITEZKE



BEGIZTA
MAGNETIKOA



ZEINU
HIZKUNTZA



LETRA HANDIAGO
EDO LAGUNTZA
OPTIKOAK DITUZTEN
ELEMENTUAK



AZPITTULUAK



UKIMEN
BIDEZKO
ELEMENTUAK



IRAKURKETA ERRAZA
© Irakurketa Erraza
Europa. Logoa: Inklusioa
Europa.



BRAILLE
SISTEMAKO
ELEMENTUAK

[Jo ezazu hemen informazio gehiagorako.](#)

* Ondarearen Europako Jardunaldien antolaketaren arduraduna ez da irisgarritasun-neurriak betetzeaz arduratuko. Jarduera antolatzen duen erakunde bakoitzarekin kontsultatu

AGURRA

Kultura, Lankidetzeta, Gazteria eta Kirol Departamentuak **Ondareari buruzko Europako** Jardunaldien zortzigarren edizioa antolatu du. **Europako Kontseiluak** 1991n jarri zuen abian proiektu hori, ondareari balioa emateko, herritarrengana hurbiltzeko eta ondarea kontserbatzeak eta transmisioak gizarte kohesioa eta kultura nortasuna indartzen dituen elementu gisa duten garrantziaz sentsibilizatzeko. 2023. urteko leloa **Ondare Bizirik, Patrimonio Vivo** da, eta, aurreko urteetan bezala, jardunaldi hauek Arabako eta Bizkaiko Aldundiekin batera antolatzen dira, baita Eusko Jaurlaritzarekin ere.

Aurtengo Jardunaldien helburua gure ondarea bizirik mantentzeko modu ugariak aztertzea da, bai artisau lanbideen bidez, bai kontserbazio eta babes tekniken bidez, bai zaintzen duten komunitateei esker, eta, batez ere, gure hizkuntzak, tradizioek, jaiek, kirolek eta ospakizunek gure herri eta hirien egunerokotasunean erdigune izaten jarraitzea eragiten duen transmisioari esker.

Aurtengo programak **84 jarduera** baino gehiago ditu: **107 ekitaldi** izango dira guztira, eta 33 udalerritan eramango dira aurrera.

Aldundiaren lana da koordinazioa, aholkularitza, proposamenak biltzea, jardueren katalogoa editatzea eta programa zabaltzea da, baina lurraldeko eragileek, museoek, elkarteek, enpresek, partikularrek eta abarrek dute jarduera beren baliabideekin egiteko ardura. Horiek gabe, programa hau ez litzateke posible izango.

Hori dela eta, aurten ere eskerrak eman nahi dizkiegu egiten duten ahalegin handiagatik, urteko leloarekin bat datozen jarduera berriak aurkezten saiatuz eta aurreko jardunaldietako gakoak txertatuz genero

ikuspegiari, irisgarritasun unibertsalari, iraunkortasunari eta gizarteratzeari dagokienez. Izan ere alderdi horiek guztiak etengabe islatuta daude jardueren katalogoan. Eta, jakina, eskerrak ematen dizkiegu herritarrei, programa honi urtez urte ematen dioten erantzunagatik, programatutako jardueretan oso modu aktiboan parte hartzen baitute.

Gure ustez, Jardunaldi hauek ederki erakusten dute zer lor dezakeen Lurraldeko hainbat eta hainbat eragileren lan ona elkartuz gogo handiz eta konpromisoz egindako lan batek. Horrek eragiten du gure proiektua berezia izatea European, Foru Aldundien, Eusko Jaurlaritzaren eta hiru lurraldeetako eragile guztien artean egiten dugun lan mota dela eta.

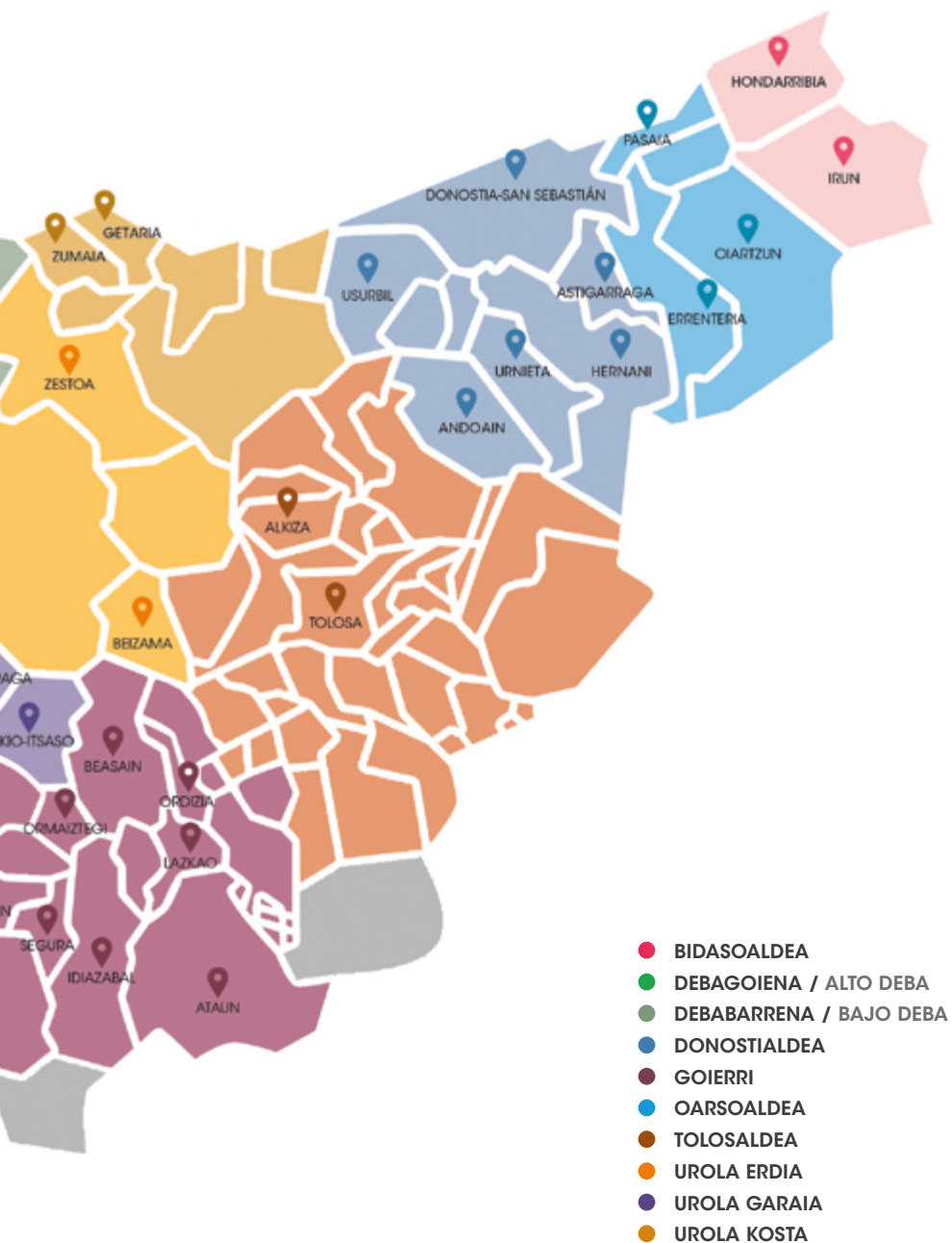
Azkenik, aurten ere, ondarearen festa honetaz gozatzera gonbidatzen ditugu herritarrak, eta, horretarako, jarduera ugari eta berezi egingo dira, hainbat gairi buruzkoak. Aukera paregabea da eskaintzen zaiguna.

Gure esku dago **Ondareak bizirik jarraitzea!**

Donostia, 2023ko abuztua

Goizane Álvarez Irijoa

Kultura, Lankidetzeta, Gazteria eta Kiroleko
Departamentuko Foru Diputatua



BISITA EGIN AURRETIK

PLANIFIKATU

Planifikatu ondo ibilbidea. Esku artean daukazun programak kultur proposamen asko eta desberdinak eskaintzen dizkizu, guztiak Gipuzkoako lurraldean. Programa arretaz irakurtzea gomendatzen dizugu, planifikazio ona egin eta ahalik eta jarduera gehienetan parte hartu ahal izateko. Gogoratu bisita asko egiteko hitzordua eskatu behar dela aurretik.

BAIEZTATU

Baieztatu, aurrez, programan agertzen diren datuak. Katalogo hau jarduerak hasi baino dezente lehenago argitaratzen da; horregatik, datu batzuk, adibidez, ordutegiak, elkartzeko guneak eta abar, aldatu daitezke. Aukeratutako jarduerarekin batera ager-tzen den telefonoarekin harremanetan jarri behar zara, xehetasun guztiak baieztatzeko.

BISITA EGUNA

PRESTATU

Jantzi arropa eta oinetako egokiak. Jarduera askotan, landa-bide eta-bide-zidorretan zehar ibili behar da; beraz, gomen-dagarria da oinetako eta arropa erosoak erabiltzea. Aurrekoaz gain, euria eginez gero, eraman euritakoa.

Gomendio gehiago nahi badituzu, deitu jarduera bakoitzaren telefonora.

ORDURAKO EGON

Izan adeitsua taldearekin. Garaiz heldu; aztertu aurretik abiapuntura iristeko ibil-bidea. Bisitan zehar, ez distraitu beste parte-hartzaileak eta adi egon gidaren jarraibideei. Zure iritziak hobetzen laguntzen digu. Horregatik, eskertzen dizuegu zure iritziak jakitea. Bisita amaitzen denean, jakinarazi gidari horri buruz dituzun iritziak. Gogobetetze-inkestak dauden lekuetan, mesedez, hartu minutu batzuk betetzeko.

EGUTEGIA / BISITA KOMENTATUAK

URRIA

ASTEARTEA 3 / BERGARA

Emakumeak botanikan

Orrialde 34

OSTEGUNA 5 / PASAIA

Bisita gidatua Pasaiake lonjan

Orrialde 96

OSTIRALA 6 / LAZKAO

Lazkaoko Beneditarren

Fundaziora bisita: ondare bizia
elkarlanean

Orrialde 37

LARUNBATA 7 / ATAUN

Natura eta ondarearen historian
murgilduz

Orrialde 28

LARUNBATA 7 / ERRETERIA

Fanderiako errota, geroa eta
oraina

Orrialde 72

LARUNBATA 7 / ERRETERIA

Fanderiako errota, geroa eta
oraina

Orrialde 73

LARUNBATA 7 / LAZKAO

Lazkaoko Beneditarren

Fundaziora bisita: ondare bizia
elkarlanean

Orrialde 87

LARUNBATA 7 / OIARTZUN

Planoburu: Artikutzako trenaren
testigu

Orrialde 90

LARUNBATA 7 / ZUMARRAGA

Zumarraga bide bizia

Orrialde 109

LARUNBATA 7 / BEIZAMA

Baserrira Bisita

Orrialde 31

IGANDEA 8 / BEASAIN

Igartzako Monumentu

Multzoari loturiko lanbide ezber-
dinak ezagutzeko bisita gida

Orrialde 30

IGANDEA 8 / ERRETERIA

Fanderiako errota, geroa eta
oraina

Orrialde 72

IGANDEA 8 / LEGAZPI

Ondare bizia: Mirandaola
parkeko arbolak Euskal basoaren
ispilu!

Orrialde 88

IGANDEA 8 / ORDIZIA

Ordizian murgilduz

Orrialde 92

IGANDEA 8 / USURBIL

Usurbil. Museo irekia
Orrialde 105

LARUNBATA 14 / ATAUN

Natura eta ondarearen historian
murgilduz
Orrialde 28

LARUNBATA 14 / BERGARA

Begarako ondarea bizirik
Orrialde 32

LARUNBATA 14 / DONOSTIA

Bizi Donostiako portua
Orrialde 43

LARUNBATA 14 / ERRETERIA

Lekuona Fabrika
Ondarea bizirik!
Orrialde 73

LARUNBATA 14 / ZUMARRAGA

Zumarraga bide bizia
Orrialde 109

IGANDEA 15 / USURBIL

Usurbil. Museo irekia
Orrialde 105

IGANDEA 15 / LEGAZPI

Ondare bizia: Mirandaola
parkeko arbolak Euskal basoaren
ispilu!
Orrialde 88

OSTEGUNA 19 / PASAIA

Bisita gidatua Pasaiako lonjan
Orrialde 96

LARUNBATA 21 / BERGARA

Emakumeak botanikan
Orrialde 33

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

Gastronomiazko Euskal Anaiarte-
ra bisita gidatua
Orrialde 63

LARUNBATA 21 / ERRETERIA

Lekuona Fabrika
Ondarea bizirik!
Orrialde 73

LARUNBATA 21 / GETARIA

Ondare bisita
Orrialde 76

LARUNBATA 21 / HONDARRIBIA

Emakumeen aztarnak
Hondarribian: ibilaldi gidatua
Orrialde 80

LARUNBATA 21 / ZESTOA

Ekain bailararen landarediaren
aldaketa historian, eremu babes-
tu izan arte
Orrialde 107

LARUNBATA 21 / ZUMARRAGA

Zumarraga bide bizia
Orrialde 109

IGANDEA 21 / GETARIA

Bisitaldi dantzatua

Orrialde 76

IGANDEA 22 / USURBIL

Usurbil. Museo irekia

Orrialde 105

ASTEAZKENA 25 / IDIAZABAL

Ahaztutako paperak

Orrialde 81

OSTIRALA 27 / DONOSTIA

Donostiako kaiaren iragana eta
oraina

Orrialde 38

OSTIRALA 27 / IRUN

Ondareak balio du hamalau

Orrialde 86

LARUNBATA 28 / DONOSTIA

Bizi Donostiako portua

Orrialde 43

LARUNBATA 28 / ERRETERIA

Lekuona Fabrika

Ondarea bizirik!

Orrialde 73

OSTIRALA 27 / IRUN

Bidasoako atlas emozionala

Orrialde 85

LARUNBATA 28 / URNIETA

Aizkoragintza, bizirik!

Orrialde 103

IGANDEA 29 / ORDIZIA

Ordizian murgilduz

Orrialde 92

IGANDEA 29 / SORALUZE

*Dolmenen Ibilbidearen bisita
gidatua*

Orrialde 100

IGANDEA 29 / USURBIL

Usurbil. Museo irekia

Orrialde 105

URRIA

OSTEGUNA 9 / OÑATI

Nola kontserbatzen dugu
dokumentu-ondarea Gipuzkoan?

Orrialde 91

LARUNBATA 11 / OÑATI

Nola kontserbatzen dugu
dokumentu-ondarea Gipuzkoan?

Orrialde 91

IGANDEA 12 / ERRETERIA

Jantzien kontserbazioa:
erronka bat

Orrialde 70

IGANDEA 19 / ERRETERIA

Jantzien kontserbazioa:
erronka bat.

Orrialde 70

EGUTEGIA / ERAKUSKETAK

SEPTIEMBRE

OSTEGUNA 21 / ZUMAIA

Olagarro lehorra: Zumaiako
sukaldeko ondare
Orrialde 108

LARUNBATA 30 / BEASAIN

Artisauen lan isila, mendeetan
egon diren lanbide ezberdinen
erakusketa
Orrialde 29

URRIA

ASTEARTEA 3 / BERGARA

Emakumeak botanikan
Orrialde 33

LARUNBATA 14 / DONOSTIA

Expo Artilea eta Lihoa. Ondare
Bizia
Orrialde 41

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

Tradizioa soinean: bitxigintza
berria ondare etnografikotik
abiatuta
Orrialde 60

LARUNBATA 28 / ELGOIBAR

Debarreneko industrietan XIX.
mendean erabilitako energia
berriztagarriak
Orrialde 69

LARUNBATA 28 / EZKIO-ITSASO

Tradizioa soinean: bitxigintza
berria ondare etnografikotik
abiatuta
Orrialde 75

EGUTEGIA / TAILERRAK

SEPTIEMBRE

LARUNBATA 30 / BERGARA

Ilustrazio zientifikoa ikastaroa

Orrialde 36

URRIA

LARUNBATA 1 / BERGARA

Ilustrazio zientifikoa ikastaroa

Orrialde 36

ASTEARTEA 3 / DONOSTIA

Hazilana

Orrialde 42

ASTEAZKENA 4 / IRUN

ARK-MO

Orrialde 82

OSTIRALA 6 / ERRETERIA

Motanka tailerra "Ukrainiako panpina tradizionala biltzeko metodoarekin"

Orrialde 71

LARUNBATA 7 / DONOSTIA

Artea hormara. Kartelgintza tailerra

Orrialde 46

LARUNBATA 7 / ORMAIZTEGI

Jantzigintzako tailerra

Orrialde 94

IGANDEA 8 / ZERAIN

Gozatu eta ezagutu ondarea familian

Orrialde 106

OSTIRALA 13 / DONOSTIA

Txinera oraingo eta etorkizuneko tresna

Orrialde 39

OSTIRALA 13 / IRUN

Ondarea bizirik aztarnategian!

Orrialde 84

LARUNBATA 14 / IRUN

Artea hormara. Kartelgintza tailerra

Orrialde 46

LARUNBATA 14 / ATAUN

Natura eta ondarearen historian murgilduz

Orrialde 28

LARUNBATA 14 / ORMAIZTEGI

Jantzigintzako tailerra

Orrialde 94

LARUNBATA 17 / DONOSTIA

Europako ondarea gamifikazio bitartez

Orrialde 67

OSTIRALA 20 / DONOSTIA

Ontzigintza miniaturan: modelismoa

Orrialde 37

OSTIRALA 20 / IRUN

Ondarea bizirik aztarnategian!

Orrialde 84

LARUNBATA 21 / BERGARA

Emakumeak botanikan

Orrialde 33

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

Artea hormara.

Kartelgintza tailerra

Orrialde 46

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

Gyotaku. Arrain estanpazioa

Kolore laborategia

Orrialde 58

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

Paper artea-marrazki

laborategia

Orrialde 57

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

Zipristin

Orrialde 56

LARUNBATA 21 / EIBAR

Eibarko industria-ondarea berriro asmatzea

Orrialde 68

LARUNBATA 21 / ORMAIZTEGI

Jantzigintzako tailerra

Orrialde 94

LARUNBATA 21 / HERNANI

Gu ere eskultore! Familiartean

Phyllida Barlow-en lana

ezagutzeko jarduera

Orrialde 78

IGANDEA 22 / DONOSTIA

Ehun artea. Estanpazio

botanikoa. Kolore laborategia

Orrialde 59

ASTEARTEA 24 / PASAIA

Errementaritza tradizionalako

tailerrak

Orrialde 98

ASTEAZKENA 25 / PASAIA

Errementaritza tradizionalako

tailerrak

Orrialde 98

OSTEGUNA 26 / PASAIA

Errementaritza tradizionalako

tailerrak

Orrialde 98

OSTEGUNA 27 / PASAIA

Errementaritza tradizionalako

tailerrak

Orrialde 98

OSTIRALA 27 / IRUN

Bidasoako atlas emozionala

Orrialde 83

LARUNBATA 28 / EZKIO-ITSASO

Egizu zure bitxia laiekin!

Orrialde 74

LARUNBATA 28 / ORMAIZTEGI

Jantzigintzako tailerra

Orrialde 94

LARUNBATA 28 / DONOSTIA

Artea hormara.

Kartelgintza tailerra

Orrialde 46

LARUNBATA 28 / PASAIA

Itsas tradizioak eta bertako

jakiak

Orrialde 95

LARUNBATA 28 / SEGURA

Errebote plazan ondare bizia

berreskuratuz

Orrialde 99

IGANDEA 29 / ASTIGARRAGA

Gona gorri, sagar gorri

Orrialde 27

AZAROA

LARUNBATA 4 / HONDARRIBIA

Hondarribiko saregileak.

Itsasoa josten

Orrialde 79

OSTIRALA 10 / DONOSTIA

Txinako kulturaren protokoloak

Orrialde 40

LARUNBATA 18 / TOLOSA

Txotxongiloak! Begirada poetiko

bat gure ondare ez materialari

inmaterial

Orrialde 101

URRIA

LARUNBATA 7 / DONOSTIA

Euskal Herriko Dantzari Eguna

2023

Orrialde 52

OSTIRALA 20 / DONOSTIA

Teloiaren atzean musikaren
ezkutuko lanbideak

Orrialde 53

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

*Itsas(Sos) kantak, denen
ondarea!*

Orrialde 44

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

Ondarea bizitzen

Orrialde 55

OSTIRALA 27 / DONOSTIA

Musika bizi

Orrialde 54

LARUNBATA 28 / PASAIA

Errementaritzaren tradizioak
buruzko hitzaldia

Orrialde 97

IGANDEA 29 / SEGURA

Errebote plazan ondare biziaren
berreskuratzea

Orrialde 99

EGUTEGIA / BESTEA

URRIA

IGANDEA 1 / DONOSTIA

1813ko Donostiako Alde Zahar-
raren errealitatea (handitua)

Orrialde 50

LARUNBATA 7 / BERGARA

Escape the Museum

Orrialde 35

LARUNBATA 7 / DONOSTIA

Koru-ekosistema ahalduntzea:
inklusioa, berrikuntza eta
ondarea

Orrialde 61

IGANDEA 8 / LEGAZPI

Escape Room. *Burdin magikoa.*

Orrialde 89

ASTEARTEA 17 / DONOSTIA

Gastronomiaren ondare nagusia:
elikagaiak bizirik

Orrialde 64

OSTEGUNA 19 / DONOSTIA

Ehiza Jardunaldiak

Orrialde 65

LARUNBATA 21 / MONDRAGON

Emakumeen arteko Dokearen
jokuaren *transmisioa* eta
zabalkuntza

Orrialde 26

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

BALTSA: nabigazioa Sert-en
margo itsasoetan

Orrialde 48

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

Kantu bazkari tradizionala

Orrialde 62

OSTEGUNA 26 / DONOSTIA

Ehiza Jardunaldiak

Orrialde 65

OSTIRALA 27 / DONOSTIA

Musika bizi

Orrialde 54

LARUNBATA 28 / DONOSTIA

Biblioteca Gastronomica
Internacional Alejandro Dumas
ezagutu eta dastatu

Orrialde 66

ASTEAZKENA 1 / DONOSTIA

Baltsa: nabigazioa asfaltoan,

happening

Orrialde 45

OSTIRALA 3 / ORMAIZTEGI

“Bainuetxeko ahotsak”

Podcast-a

Orrialde 93

LARUNBATA 4 / URRETXU

Urretxuko herriaren historia

geologikoa bere elementu

arkitektonikoen bidez

Orrialde 104

LARUNBATA 4 / DONOSTIA

Argazki kontserbazio ikastaroa

Orrialde 51

EGUTEGIA /MAHAI INGURUA-HITZALDIAK

URRIA

OSTEGUNA 5 / DONOSTIA

Donostiako saltoki historikoak

Orrialde 49

OSTIRALA 20 / DONOSTIA

Teloiaren atzean. Musikaren ezkutuko lanbideak

Orrialde 53

LARUNBATA 21 / DONOSTIA

Tradizioa soinean: bitxigintza berria ondare etnografikotik abiatuta

Orrialde 59

OSTEGUNA 26 / DONOSTIA

Sorginkeria: fantasia edo errealitatea? Amaia Nausia, Elisa Mccausland eta Diego Salgado

Orrialde 47

LARUNBATA 28 / EZKIO-ITSASO

Tradizioa soinean: bitxigintza berria ondare etnografikotik abiatuta

Orrialde 75

LARUNBATA 28 / PASAIA

Errementaritzaren tradizionalaririk buruzko hitzaldia

Orrialde 97

PROGRAMA



ARRASATE / MONDRAGON

Doke jokoaren transmisioa eta zabalkuntza emakumeen artean

Bestea

Dokea da joko tradizional bat, jokatu ohi dena Arrasaten ostiral santu egunean. Baina zer da *Dokea*? Txanpon batzuk botatzea 10 metroko distantziaz lurrean sartuta dagoen aizto edo laban batera, eta horren berezitasuna da puntuatu egiten duela. Kondairak dio Zaldibarko landa-soroen jabetza lortu zela *Doke* jokoan Arrasate herriak Oñatiko kondeari irabazita. Jarduera honen bidez, asmoa da emakumeek parte hartzea gizonezkoena izan ohi den joko batean.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Zaldibar



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21



GARRAIOA
Autobusa, Pesa: DG11 Linea



ANTOLATZAILEA
Arrasate Zientzia Elkarte,
SUDC eta Arrasateko Udala



KONTAKTUA
943 252 021
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak





ASTIGARRAGA

Gona gorri, sagar gorri

Tailerra

Ba al zenekien sagardogintza eta landa-eremuko bizimodua eskutik joan direla beti? *Herri baten erroak* lelopean, Sagardoetxean sagardoaren kulturako ondarea zein usadioak lehen eskutik ezagutzeko aukera izango duzue! Sagar muztioa iraganean bezala ekoiztu, eta baserri munduko jantzi tradizionalak zein sagardogintzako tresnak ezagutuko dituzue. Zeren zain zaudete? Kizkia, saskia, zakua eta lera hartu, eta goazen sagarrak biltzera!



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Sagardoetxea Sagardoaren Museoa
Kale Nagusia, 48. Astigarraga



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 29: 11:00, 12:00, 13:00



GARRAIOA

Autobusa, Lurraldebus: BU12, BU13,
E06



ANTOLATZAILEA

Sagardoetxea eta Sagardoaren
Lurraldea



KONTAKTUA

943 550 575

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Kopuru mugatuak. Aldez aurreko
izen-ematea. Helduak: 6€; Haurrak
(4 urte arte): doan; Haurrak (5-17
urte): 3€





ATAUN

Natura eta historiaren ondarean murgilduz

Tailerra

Herritar nahiz kanpotarrei Ataunek dituen ondare aipagarri batzuk bertatik bertara ezagutaraztea da helburua; bide batez, ondarea balioan jarriz. Hau da, guztiona dela jabetuz, datozen belaunaldiei transmititzeko bitartekari izanik. San Martingo plazan burutuko da guztia: ingurua, mitologia, historia eta hurbileko eraikuntzak ezagutuz: Oinezko ibilaldi motz baten bidez, plazatik irten gabe, gidariak zuzenduko du bisita, bideko ondarea ikusi eta dastatuz: Plaza: armarriak, hilobiak, ubidea. Udaletxea San Martin eliza: (organo barrokoa, artxiboak). Guztia Usategiko koba, Jentilbaratzako gaztelua eta Ataungo DOMOA aurrez aurre direla.



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Ataun San Martingo plaza



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 7, 14 (larunbata): 11:00-12:00



GARRAIOA
Trena.Renfe: C1 (Beasain)



GARRAIOA
Autobusa. Lurraldebus: GO04
(Legorreta-Ataun)



ANTOLATZAILEA
Atauniker Kultur Elkartea



KONTAKTUA
607 598 213
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Kopuru mugatuak. Sarrera (janaria eta edaria barne): Arrunta 6€ ; 10 urtez behekoek 3€.





BEASAIN

Artisauen lan isila, mendeetan egon diren lanbide ezberdinen erakusketa

Erakusketa

Igartzako Monumentu Multzoak iraganera bidaiatzeko aukera paregabea ematen dio bisitariari. XIV. mende amaieran du jatorria monumentu multzoak. Bertan aurki ditzakegu Jauregiak gain, errota, burdinola, dolarea,... Erakusketa honetan Igartzako Monumentu multzoan izan ditugun lanbide ezberdinak ezagutzeko aukera izango dugu.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelaina



KOKAPENA
Igartzako Monumentu Multzoa



EGUNA ETA ORDUA
Irailaren 30etik urriaren 15era



GARRAIOA
Bus. PESA (Donostia Bilbao). Bus. Lurraldebus: D003, G001, G003, G004, G005



GARRAIOA
Trena.Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Aldabe Koop Elkarte



KONTAKTUA
943 08 77 98
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Helduak eta haurrak



BEASAIN

Igartzako monumentu multzoari loturiko lanbide ezberdinak ezagutzeko bisita gida

Bisita komentatua

Igartzako Monumentu Multzoaren historiari loturiko lanbide ugari dagoeneko galduak daude edo gaur egun galtzar daude: errotariarena, olagizonen lana, errementaria,...Mendeetan artisau hauek egindako lan ixila ezagutzera ematea da bisita honen helburu nagusia.



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Igartzako Monumentu Multzoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 8, 11:30



GARRAIOA
Bus, Pesa (Donostia-Bilbao)
Lurraldebus: D003, G001, G003,
G004, G005



GARRAIOA
Tren. Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Aldabe Koop Elkarte



KONTAKTUA
605 771 881
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Helduak eta haurrak



BEIZAMA

Baserrira bisita

Bisita komentatuta

Jarduera honen helburua baserriaren bisita gidatua egitea da. Bertan, duela urte batzuk landa-lana nolakoa zen eta gaur egunera arte nola eboluzionatu duen azalduko da. Era berean, mota guztietako animaliak ikusteko aukera izango dute: behiak, txerriak...



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Leunda Baserrira, Beizama



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 7, 11:00



GARRAIOA
Autobusa. Lurraldebus: UK04



ANTOLATZAILEA
Oier Arruti



KONTAKTUA
687 492 638
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta haurrak





BERGARA

Bergarako ondarea bizirik

Bisita komentatua

Atsegin bezain harrigarri suertatzen da Bergarako hirigune historikoa bisitatzea. Bisitariak espero ez duen "aire zabaleko museo" batekin topo egingo dugu, estilo arkitektoniko ugariko eraikin berezi eta bikainez osatutako multzo batekin. Italiar arkitekturak, Europa erdialdekoak, barroko sevillarrak, Euskal gotikoak... bere horretan eta bizirik jarraitzen dute kale hauetan. XVI.-XVIII. Mendeetako arte europarraren erakusketa errepikaezinak ikus ditzakezu.



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Laboratorium Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 14, 11:00



GARRAIOA
Autobusa. Pesa: DG03, DG05, DG06, DG10, DG11. Autobusa. Lurraldebus: UK01, UK05



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Laboratorium Museoa
Bergarako Udala



KONTAKTUA
943 769 003
[Posta elektronikorako esteka](#)

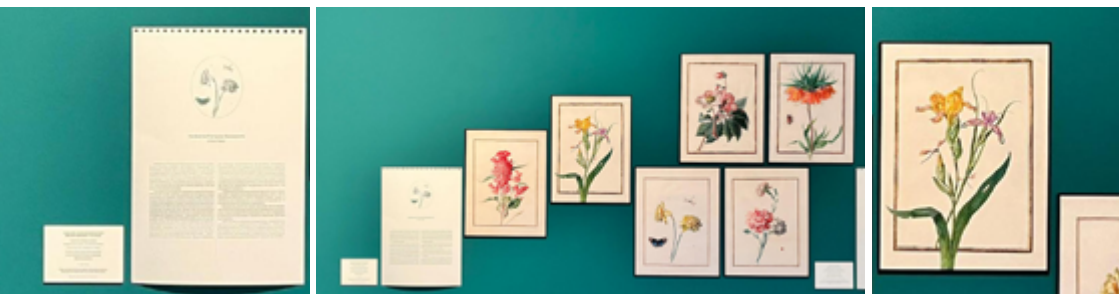


PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta hurrak



LABORATORIUM
BERGARA





BERGARA

Emakumeak botanikan Bisita komentatua eta tailerra

Ekintza honetan **Emakumeak Botanikan** bisita gidatuarekin hasiko gara. Bertan XVII. mendetik gaur egunera arte ilustratzaile zientifiko botanikoen lana ezagutuko dugu, zientziaren eta generoaren arteko harremanak azalduz. Ilustratzaileen ezagutzak eta bizitzen ezaugarriak ezagutuko ditugu. Beraien marrazkiak, grabatuak, eskulturak eta pinturekin batera. Emakumeek arlo zientifikoan zein artistikoan egin duten ekarpena baliosten duen ekintza delarik. Bisita gidatua eta gero paperezko loreen tailerra egingo dugu non teknika ezberdinak erabiliko diren.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Laboratorium Museoa



EGUNA ETA ORDUA
21 de octubre 11:00



GARRAIOA
Autobusa. Pesa: DG03, DG05, DG06, DG10, DG11. Autobusa. Lurraldebus: UK01, UK05



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Laboratorium Museoa. ZTB.
Bergarako Udala



KONTAKTUA
943 769 003
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta hurrak



LABORATORIUM
BERGARA



ZTB

Zientzia
teknologia
Berrikuntza
Bergara

ztbergara.eus



BERGARA
1808. 1810. 1816







BERGARA


Emakumeak botanikan Erakusketa


Erakusketak XVII. mendetik gaur egunera arte ilustratzaile zientifiko botanikoen lana aurkezten du, artearen, zientziaren eta generoaren arteko harremanak azalduz. Lan botanikoen erreproduzio ugari biltzen ditu, hainbat formatutan eginak, hala nola marrazkiak, grabatuak, argazkiak, eskulturak eta pinturak, eta emakumeek arlo zientifikoan zein artistikoan egiten duten ekarpena balioesten du. Erakusketa urriaren 3an irekiko da eta urtarrilaren 6ra arte egongo da ikusgai.





 **HIZKUNTZAK**
Euskara eta Gaztelania

 **KOKAPENA**
Laboratorium Museoa


 **EGUNA ETA ORDUA**
Urriak 3 - urriak 6: Erakusketaren inaugurazioa komisarioekin: urriak 3 12:30etan

 **GARRAIOA**
Autobusa. Pesa: DG03, DG05, DG06, DG10, DG11. Autobusa. Lurraldebus: UK01, UK05

 **GARRAIOA**
Tren. Renfe: C1

 **ANTOLATZAILEA**
Laboratorium Museoa. ZTB. Bergarako Udala

 **KONTAKTUA**
943 769 003
[Posta elektronikorako esteka](#)

 **PREZIOA**
Doan. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta haurrak



BERGARA

Escape the museum

Bestea

Ezagutu Laboratorium Museoaren misterioa eta lagundu Elhuyar anaiei helburua lortzen. Hainbat ekintzen bitartez, Bergarako historia eta Errege Mintegiaren bildumaren zati bat ezagutuko dugu. Ekintza dinamiko honen bitartez Wolframaren aurkikuntza eta Bergararen XVIII mendeko ondarea balioan jartzea lortuko dugu. Errege mintegiko bilduma eta Errekalde jauregiko lorategi historikoa historiaren parte garrantzitsua izango dira, ondare bizian bihurtuz.



HIZKUNTZAK

Euskara



KOKAPENA

Laboratorium Museoa



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 7, 11:30



GARRAIOA

Autobusa. Pesa: DG03, DG05, DG06, DG10, DG11. Autobusa. Lurraldebus: UK01, UK05



GARRAIOA

Trena. Renfe: C1



ANTOLATZAILEA

Laboratorium Museoa. ZTB.
Begarako Udala. ZTB



KONTAKTUA

943 769 003

[Posta elektronikorako esteka](mailto:posta_elektronikorako_esteka@ztb.org)



PREZIOA

3€. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta haurrak



LABORATORIUM
BERGARA



Zientzia
Teknologi
Berrikuntzi
Bergara





BERGARA

Ilustrazio zientifikoa ikastaroa

Bestea

Laboratorium Museoak **Bergara Artea eta Zientzia** uztartuz ilustrazio zientifiko tailerraren VIII edizioa eskaintzen du. Asteburu osoko tailer honetan, 12 ordu izango ditugu Museoaren botanika bildumako espezimenak beste ikuspuntu batetik begiratzeko, zientzialarien begietatik, hain zuzen ere. XVIII. mendean botanika ikasteko erabiltzen ziren espezimenak balorean jartzeko aukera izango dugu ezezaguna den ondareari bizia berriro. Ilustrazio zientifikoaren tailerrean erabiliko ditugu modeloak gure ondarearen parte dira. Museoan dugun Errege Seminarioaren bildumaren parte, hain zuzen ere.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Laboratorium Museoan



EGUNA ETA ORDUA
Irailak 30: 10:00-14:00 / 16:00-20:00. Urriak 1: 10:00-14:00



GARRAIOA
Autobusa. Pesa: DG03, DG05, DG06, DG10, DG11. Autobusa. Lurralde-bus: UK01, UK05



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Laboratorium Museoa.
Bergarako Udala. ZTB



KONTAKTUA
943 769 003
[Posta elektronikorako esteka](mailto:posta_elektronikorako_esteka)



PREZIOA
15€. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Ontzigtza miniaturan: modelismoa

Tailerra

Ontzigtzaren modelismoa aisialdiko jarduera da, baina, aldi berean, ontzigtzaren tradizioa berreskuratzeko eta gure itsas historia aberatsa ezagutzeko ernamuina. Tailer-bisita honen bidez, modu errazean, itsas modelismoan erabilitako estilo eta teknika desberdinak erakutsiko ditugu, eta, aldi berean, azaldutako guztiak museoan dauden eredueta duen azken emaitza ikusiko dugu.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Aquarium de Donostia-San Sebastián



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 20, 17:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 5, 8, 9, 21, 25, 26, 28, 29, 31, 42. Autobusa. Dbus: 14, 16, 18, 19, 23, 37 l. Autobusa. Lurraldebus: BU05, BU11, BU12, BU13, BU40G, E08a. Autobusa. Lurraldebus: E01, E02, E05



ANTOLATZAILEA
Gipuzkoako Ozeagrafia Fundazioa



KONTAKTUA
943 440 099
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Donostiako kaiaren iragana eta oraina

Bisita komentatua

Portu bateko aldaketak eta eboluzioa denboraren joanari datzekio. Bisita gidatu horri esker, eta material grafikoaren laguntzarekin, ikusiko dugu Donostiako kaia eboluzionatzen joan dela, bai bere jardueran, bai eraikinetan, bai iraganean hartu zituen eta gaur egun hartzen dituen ontzietan.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Donostiako portuko lonja
(San Pedro elizaren ondoan)



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 27, 17:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: Líneas 5, 8, 9, 21, 25, 26, 28, 29, 31, 42, 14, 16, 18, 19, 23, 37. Autobusa. Lurraldebus: BU05, BU11, BU12, BU13, BU40G, E08, E01, E02, E05



ANTOLATZAILEA
Gipuzkoako Ozeangrafia Fundazioa



KONTAKTUA
943 44 00 99
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta haurrak

DONOSTIA - SAN SEBASTIÁN
AQUARIUM



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Txinera oraingo eta etorkizuneko tresna

Tailerra

Garatuko dugun tailerlean txinera mundu osoan duen garrantziaz hitz egingo dugu. Munduan gehien hitz egiten den hizkuntza bat izateaz gain, jendearekin partekatu nahi dut zein garrantzitsua izango den gure etorkizunerako. Gutxienez, hizkuntza honen nozio jakin batzuekin geratzea izango da nire intentzioa, lehen esan bezala, mundu mailan hizkuntz garrantzitsuenetako bat izango baita. Hizkuntzaren historiaz hitz egiteaz gain, Txinako idazkeraren jatorria ezagutuko dugu ere.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Espacio Mandarin Centro de Estudio
Avenida Zarautz, 72.
Donostia-San Sebastián
(Barrio del Antiguo)



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 13, 17:30-19:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 24, 27, T3, T5C



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E2, E1



ANTOLATZAILEA
Espacio Mandarin
Centro de Estudio



KONTAKTUA
661 678 718
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak.
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta haurrak





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Txinako kulturaren protokoloak

Tailerra

Tailer honetan Txinako protokoloak buruz hitz egingo dugu. Txinako kulturaren oso garrantzitsua da egiten den guztia eta baita egiteko modua ere, horregatik xehetasun asko hartu behar dira kontuan bai familia giroetan, baita lagunekin edo enprekin, besteak beste. Txinako gizartearekin harremana duten publiko guztientzat garrantzitsuak diren gauza asko berrikusten saiatuko gara. Txinan dituzten harremanen kalitatea hobetzen lagunduko dieten "trikimailu" txikiak izango dira.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Espacio Mandarin Centro de Estudio
Avenida Zarautz, 72.
Donostia-San Sebastián
(Barrio del Antiguo)



EGUNA ETA ORDUA
Azaroak 10, 17:30-19:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 24, 27, T3, T5C



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E2, E1



ANTOLATZAILEA
Espacio Mandarin
Centro de Estudio

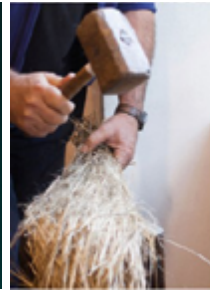


KONTAKTUA
661 678 718
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta haurrak





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Expo Artilea eta Lihoa. Ondare Bizia

Erakusketa

Artilea, lihoa eta zuntz naturalak Euskal Herriko ondarearen parte izan dira ehun urtetik hona. Erakusketa honek Euskal Herriko zuntz naturalen balio kulturala ezagutaraziko du, eta horien erabilerak eta artilea eta lihoa lantzeko erabiltzen diren artisaу-tresnak nabarmenduko ditu. Lihoa-ren, artile autoktonoa-ren eta beste eskualde batzuetako artilearen, artisaу-tresnen, argazkiaren eta bideoaren erakusketak izango dira.



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Cristina Enea Fundazioa. Kapera aretoa. Mandasko Dukearen pasealekua, 66



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 14: 10:00-14:00 / 15:00-18:00



GARRAIOA

Autobusa. DBus: 24, 37, E21, T3



GARRAIOA

Trena. Renfe: C1
Euskotren: E2



ANTOLATZAILEA

Asociación Artística-Sociocultural Mestiza
con la colaboración de Cristina Enea Fundazioa



KONTAKTUA

943 324 879

[Posta elektronikorako esteka](#)
[Webgunerako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Helduak eta haurrak

mestiza
ASOCIACIÓN ARTÍSTICA-SOCIOCULTURAL

**cristina
enea**
FUNDACIÓA



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Hazilana

Tailerra

Nekazaritza, inguruari egokitzen joan zaio eta prozesu luze horren ondorio da bioaniztasun landua deritzoguna. Bertako barietateek baloratzea merezi duen ondare bat osatzen dute, nekazal-ondarea, baina baita gastronomikoa eta kulturala ere. Saio honetan, elkarrekin haziak erazten ditugun bitartean bertako barietateen garrantziaz jabetu, ezagutzak partekatu eta ondare honen gordailu den Haziera hazi artxiboa elikatuko dugu.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Cristina Enea Ingurumen Baliabideen Etxea



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 3: 16:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 9, 17, 24, 26, 27, 28, 41



ANTOLATZAILEA
Cristina Enea Fundazioa



KONTAKTUA
943 453 526
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Aldez aurreko izen-ematea





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Bizi Donostiako portua

Bisita komentatua

Donostiako portuak mila sekretu ditu! Gure portuaren historia beste modu batean ezagutzera gonbidatzen zaituztegu, Euskal Itsas Museoaren eskutik. Bisitan Isturiz I itsasontzira igoko gara, baxurako arrantzako itsasontzi profesionala. Borja Isturiz patrioiak arrantzarako erabiltzen dituen aparailuak, teknologia eta lanbidearen xehetasunak erakutsiko dizkigu. Amaitzeko, Kofradia-Itsas Etxean baxurako arrainetan oinarritutako sasoiko pintxoak dastatuko ditugu.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Kofradia-Itsas Etxea



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 14, 28



GARRAIOA
Autobusa. Dbus: 9, 29, 31, 26, 42, 18, 5, 25, 28, 21, 13, 14



ANTOLATZAILEA
Euskal Itsas Museoa
Kofradia-Itsas Etxea



KONTAKTUA
943 050 764
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
15€. 6 urtetik beherakoentzako bisita doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

“Itsas(sos) kantak, denen ondarea!”

Ikuskizuna

Bertako artistek itsasoko abestien kantutegia berreskuratuko duen kontzertua. Kantu horietako asko desagertzeaz daude eta gure kostaldeko ahozko historiaren zati garrantzitsua dira. Itsasontzi batean edo portuan egiten diren lanetarako erabiltzen diren abestiak, baina portuko gertaerak edo bizimoduak ere kontatzen dituztenak.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Donostiako Moilako arrapalan
Euskal Itsas Museoaren parean



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21. Ordutegia zehazteke



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 13, 21, 26, 28, 5, 25,
9, 29, 31, 14



ANTOLATZAILEA
Euskal Itsas Museoa



KONTAKTUA
943 430 051
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak. Helduak
eta haurrak



**EUSKAL
ITSAS
MUSEOA** **MUSEO
MARITIMO
VASCO**

Gipuzkoako
Foru Aldundia
Diputación Foral
de Gipuzkoa



ETORKIZUNA ORAIN
Es futuro



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Baltsa: Nabigazioa asfaltoan, Happening

Bestea

BAL TSA: Nabigazioa asfaltoan.

Kandelen, soken eta farolen nabigazio honetan parte hartzera gonbidatzen zaituztegu. Geure burua komunitate gisa aitortzeko helburuarekin, Loiolako hiri-ondarearen parte izanik eta, marinel-aktore taldearekin batera, linternen, soken eta kandelen happening-ean parte hartzera eta gozatzera gonbidatzen zaituztegu. Ekarri zure argia eta abentura sortzaile batean parte hartu.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Loiolako topoaren parean



EGUNA ETA ORDUA
Azaroak 1, 12:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 26, 31, 41
Autobusa. Lurraldebus: E07



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1
Trena. Euskotren: E2, E5



ANTOLATZAILEA
Antzertiola & Kolorearekin



KONTAKTUA
625 707 745
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Helduak eta haurrak






DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN


Artea hormara. Kartelgintza tailerra


Tailerra


Artea eta diseinua gure inguruan daude eguneroko bizitzan. Kartelak honen adibide onak dira, XIX mendearen erdialdetik oso erabiliak gainera mezu politiko, ekonomiko eta sozialak zabaltzeko. Familientzako tailer honetan, San Telmo Museoko kartelen bilduma ezagutuko dugu, haien testu eta irudiei erreparatuko diegu, hankaz gora jarriko ditugu eta gure kartela sortuko dugu, gure hiriko hormetarako mezua.



 HIZKUNTZAK
Euskara


 KOKAPENA
San Telmo Museoa

 EGUINA ETA ORDUA
Urriak 7, 14, 21, 28: 17:00

 GARRAIOA
Autobusa. DBus: 05, 08, 09,13,14,16,
21, 25, 26, 28, 29, 31, 37

 ANTOLATZAILEA
San Telmo Museoa

 KONTAKTUA
943 48 15 61
[Posta elektronikorako esteka](#)

 PREZIOA
Familia sarrera: 5 euro (4,5 euro
bazkideak)
Kopuru mugatuak. Aldez aurreko
izen-ematea. Helduak eta haurrak



Fotografía: Akelarre (Pablo Agüero, 2020) © David Herranz

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Sorginkeria: fantasia edo errealitatea? Amaia Nausia, Elisa Mccausland eta Diego Salgado Mahai-ingurua

Euskal sorginkeria gure memoria kolektiboaren parte da. Euskal Herriko historian sorginkeriarri lotutako hainbat gertakari aurkitzen ditugu, benetan gertatu zirenak eta hainbat artxibotan dokumentatuta daudenak. Hala ere, herri-sinesmenak ez datoz beti bat gertakari historikoekin. Ondare historiko eta kulturala batuko dira topaketa honetan, eta bertan aurkeztuko da Fantasiako eta Beldurrezko Zinemaren 34. Astearen liburu ofiziala, "Beso Negro: Brujería, Cine y Cultura Pop".se unirán en este encuentro, donde se presentará el libro oficial de la 34 Semana de Cine Fantástico y de Terror, "Beso Negro: Brujería, Cine y Cultura Pop".



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
San Telmo Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 26, 19:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 05, 08, 09, 13, 14, 16, 21, 25, 26, 28, 29, 31, 37



ANTOLATZAILEA
San Telmo Museoa



KONTAKTUA
943 48 15 61
[Museoaren webgunerako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Baltsa: Nabigazioa Sert-en margo itsasoetan

Bestea

Gure ondarea sorkuntza berriak egiteko iturria izan daiteke, batzutan lan indibiduala da, bestetan talde lana. San Telmo Museoaren ondareaz gozatzeko beste modu batera gonbidatzen zaitugu. Zatoz happeninga osatzera eta antzezle bihurtuko zara nabigazio honetan. Belak, sokak edo eskuargiak izango dira protagonistak Sert-en margo itsasoetan; antzezle-marinelen artean mugituko zara, transgresio betean, errealitatea gaindituz...



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
San Telmo Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 18:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 05, 08, 09, 13, 14, 16, 21, 25, 26, 28, 29, 31, 37



ANTOLATZAILEA
San Telmo Museoa eta
Antzertiola&Kolarearekin
Elkarte Artistikoa

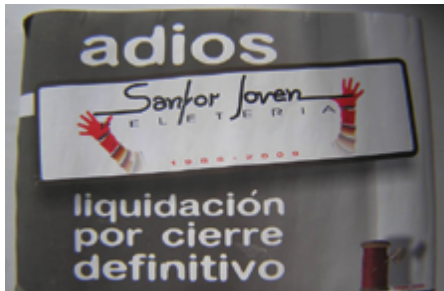


KONTAKTUA
943 48 15 61
[Museoaren webgunerako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Helduak eta haurrak





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Donostiako saltoki historikoak

Mahai-ingurua

Merkataritza hiri-paisaiaren parte da eta gizartearen bizimodua islatzen du. Bere ondare-balioaz jabetuta, San Telmo Museoan urteak daramatzagu belaunaldi-erreborek izan ez zuten Donostiako saltoki historikoen objektuak eta testigantzak biltzen. Topaketa honetan lan honen zati bat erakutsiko da eta merkataritzak duen garrantzi ekonomiko eta sozialari buruz hausnartuko dugu.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
San Telmo Museoa



EGUNA ETA ORDUA
5 de URRIA, 19:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus:05, 08, 09, 13, 14,
16, 21, 25, 26, 28, 29, 31, 37



ANTOLATZAILEA
San Telmo Museoa



KONTAKTUA
943 48 15 61

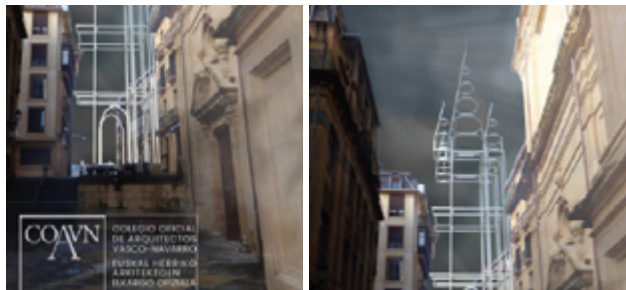
[Museoaren webgunerako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak

La realidad (aumentada) de la Parte Vieja donostiarra en 1813

1813ko Donostiako Parte Zaharraren errealitatea (handitua)



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

1813ko donostiako parte zaharraren errealitatea (handitua). Bestea

Polikarbonato gardeneko oinarri batean Donostiako Parte Zaharrean kokatuta zeuden Kanpandorrea eta Udala irudikatu dira. Horrela, Parte Zaharrean kokatuta zeuden eraikin hauek modu birtualean erakutsiko dira. Euskarri garden batzuen gainean marraztutako irudikapen grafikoa, herritarrei, puntu jakin batean ezartzean, jadanik desagertuta zeuden eraikinak nolakoak ziren ikusteko aukera ematen diena, benetako pertzepzioarekin.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Pza. Constitución y C/ 31 de Agosto
(Basílica de Nuestra Señora del Coro)



EGUNA ETA ORDUA
Urrian, etengabe



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 5, 25, B1, B8



GARRAIOA
Trena. Euskotren E2



ANTOLATZAILEA
Gipuzkoako EHAEoren Ondarearen
Batzordea



KONTAKTUA
943 320 194
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Argazki kontserbazio ikastaroa

Bestea

Argazkiak familia- edo gizarte-memoriaren lekukoak dira. San Telmo Museoa eta Kutxa Fundazioak balio dokumental handiko argazki-bildumak dituzte, ezinbestekoak gure iragana ezagutzeko eta gizartearen alderdi guztiak hainbat une historikotan irudikatzeko. Bilduma hauek ondo gordetzeko eta zabaltzeko, urtero argazki-kontserbazioari buruzko ikastaro teoriko-praktiko hau antolatzen da, sektoreko profesionaleri zuzenduta.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
San Telmo Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Azaroan (eta info: [Museoaren webgunerako esteka](#))



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 05, 08, 09,13,14,16, 21, 25, 26, 28, 29, 31, 37



ANTOLATZAILEA
San Telmo Museoa
Kutxa Fundazioa



KONTAKTUA
943 481 561
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea



EUSKAL HERRIKO DANTZARI EGUNA

DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN Euskal herriko dantzari eguna 2023

Ikuskizuna

EHDE Euskal Herriko lurralde ezberdinetako taldeek elkar eragiten duten jarduera nagusia da. Gure lurraldeetako taldeez gain, euskal diasporako taldeek ere parte hartuko dute. Dantzariak folkloreakiko duten grina "bizi" duten ospakizun eta topagunea izateaz gain, gure dantza, musika eta folkloreaken aberastasun guztia erakusteko aukera ere bada EHDE. Izan ere, euskal kultura bizirik mantentzeko, oso garrantzitsua da euskal gizarteak gure folklorea eta dantzak ezagutzea.



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Zuloaga plaza (ekitaldi nagusia arratsalde)



EGUNA ETA ORDUA
Urriak, 7



GARRAIOA
Autobusak: DB02, DB03, UK09, UK10, UK11. Autobusa. DBus: L5, L8, L9, L13, L21, L25, L26, L28, L31, L42, L16, L14, L18, L19, L37. Autobusa. Ekialdebus: E01, E02, E05, E20, E21, E27, E08, E09. Autobusa. TBH Buruntzaldea: BU04, BU07, BU08, BU11, BU12. Autobusa. La Guipuzcoana: UK01. Autobusa. PESA: D001, D002, D003, DG07



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1
Trena. Euskotren: E2



ANTOLATZAILEA
Euskal Dantzarien Biltzarra

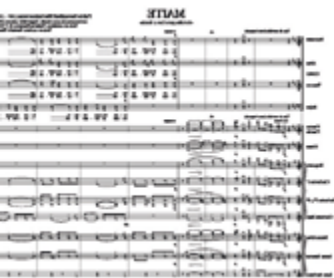


KONTAKTUA
690 812 514
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Helduak eta haurrak





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Teloiaren atzean musikaren ezkutuko lanbideak

Tertulia eta kontzertua

Musikene eta Eresbil–Musikaren Euskal Artxiboak

batera antolatuta, musika dokumentazioarekin lotutako ogibideen errepasoa egingo da, eskuizkribu bat aurkitzen denetik, katalogatu, inbentariatu eta transkribatu, editatu eta interpretatu arte. Musika klasikoko eta modernoko hainbat adituk, solasaldi eta esperientzia praktiko atseginen bidez, tresna zahar eta berriei buruzko gako esanguratsuak azpimarratuko dituzte eta egungo erabileraz ere mintzatuko dira.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Musikene. Sala de cámara



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 20, 18:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 5, 25, 33, 35, 40



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E2



ANTOLATZAILEA
Eresbil-Musikaren Euskal Artxiboa
Musikene

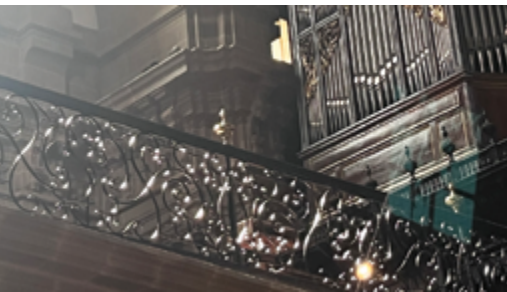


KONTAKTUA
943 000 868
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Aldez aurreko izen-ematea





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Musika bizi

Bestea

Musika funtsean inmateriala denez, interpretazio bakoitza bakarra eta errepikaezina da. Eliza, bere musika kaperei esker, ondare musikalaren zati handi bat ekoitzi eta transmititu duen erakundeetako bat izan da. **Ondarearen Europako Jardunaldiak** spatzeko, **D'Museoa**k euskal musikako kontzertu bat prestatu du, musika-ondarearen transmisioa eta tokiko konpositore eta interpreteen balioa nabarmentzea bateratzeko.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
D'Museoa
(Santa Maria Eliza)



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 27, 20:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 5, 8, 9, 13, 14, 16,
21, 25, 26, 28, 29, 31, 37
Autobusa. Lurraldebus: T1, T2, T3, T4,
T5, G1, G2, A1, A2, A3, H1, H2, I.



ANTOLATZAILEA
D'Museoa



KONTAKTUA
617 256 284
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Sarrera doan, leku-kopurua bete arte



D'MUSEOA

Donostiko Santa Maria Museoa
Museo Diocesano de San Sebastián












DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Ondarea bizitzen Ikuskizuna

Añorga auzoan murgiltzeko ibilbidea, bertako ondareari "bizia emanaz". Atzoko ondarea gaur egungo "**Ondare Bizia**"-n bihurtua ikusteko txokoak ezagutuko ditugu: nortasun sentimendua sortu duten auzo baten tradizioan kontserbatutako dantzak, abestiak eta musikak. Añorgako kultur eragileek "**Ondare bizia**" birsortuko dute pasealeku honetan: Arkaitz Dantza Taldea, Añorgako Erraldoiak eta Gure Kabia Abesbatza. Amaitzeko, auzoaren argazki enblematiko bat egingo dugu.



-
- | | | | |
|--|---|---|---|
|  | HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania |  | TXIRRINDA: BIDEGORRI
Donosti eta Lasartetik museotara |
|  | KOKAPENA
Museum Cemento Rezola |  | ANTOLATZAILEA
Museum Cemento Rezola. Gorga, Arkairz Dantza Erraldoiak, Gure Kabia Abesbatza |
|  | EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 11:30 |  | KONTAKTUA
943 364 192
Posta elektronikorako esteka |
|  | GARRAIOA
Autobusa. DBus: 25, T3, T5 |  | PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak |
|  | GARRAIOA
Trena. Euskotren: E2, E1 | | |



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Zipristin

Tailerra

Zipristinek urarekiko kontzientzia eta errespetua irudikatu nahi ditu. Jarduera honen helburua ingurumena zaintzea da, kulturaren, artearen eta elkartasunaren bidez, horrela gure **ondare naturala eta kulturala** indartuz. Zipristin egunean, adin guztietarako pintura lehiaketa, haurrentzako eskulan tailerrak, zuzeneko musika, erakusketak eta gipuzkoako artisten elkartearen postuak eta etiopia utopiarekin taberna solidarioa antolatzen dugu. Beste lankidetzak batzuk ere egiten ditugu zenbait elkarteekin, izarteratzea bilatuz. Egun zoragarria da, animatu!



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Donostiako Portuan eta Boulebarreko kioskoan



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 21, 9:30-20:00



GARRAIOA

Trena. Renfe: C1



ANTOLATZAILEA

Papelería Tamayo



KONTAKTUA

943 426 589

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak



DONOSTIA 1914



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Paper artea-marrazki laborategia

Tailerra

Bertako abere hegalariai (hegaztiak, tximeletak, intsektuak) eta landareak begiratu, neurtu eta marraztuko dira jarduera honetan. Borobil kromatikoa egiten ikasiko da; Arkatzarekin marraztu eta akuarelarekin koloreztatu, marrazki liburuxka edo sketchbook bat sortuz. Ondare naturala balorean jartzea eta kultura-ondare ukigarria lantzen dira jarduera honetan.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Undermount (Paseo, Aita Orkolaga
Kalea, 46, Donostia-San Sebastian)



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 10:00-13:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: Igeldo-Linea 16



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E2, E1



ANTOLATZAILEA
Itziar Unzurrunzaga



KONTAKTUA
34 610 027 854
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
30€. Haurrak dohainik. Kopuru mugatuak, gehienez 15 pertsonako taldea. Helduak





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Gyotaku. Arrain Estanpazioa. Kolore Laborategia

Tailerra

Gyo tah'- kou, japoniarrez, igurtzi eta arraina esan nahi du. Arrainak grabatu plantxa gisa egiten du, paperean presioak bere irudia transferitzen duelarik. Jarduera honetan bertako natura ondarearen osagai diren arrain eta alga espezieak ezagutzeko aukera izango dute partaideek, aldi berean kultura-ondare ukigarria den artisau artelan bat sortuz.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Undermount
Paseo, Aita Orkolaga Kalea, 46



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 17:00-20:00



GARRAIOA
Autobusa. Igeldo-Linea 16



ANTOLATZAILEA
Itziar Unzurrunzaga



KONTAKTUA
610 027 854
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
30€. Kopuru mugatuak, gehienez
15 pertsonako taldea. Helduak





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Ehun artea estanzazio botanikoa kolore laborategia

Tailerra

Jarduera honetan artelan artisau bat sortuko da; Bertako landareekin estanzazioak egingo dira paper eta ohialetan, azken lana ohialezko poltsa bat sortuz. Garoa, haritza, akazia, besteak beste, pigmentuak eta artisau estanzazio tresna izango dira beharrezkoak diren materialak. 7 urtetik gorako partaide, familia eta/edo helduei zuzendua dago. Bertako ondare naturala eta kultura-ondare ukigarria ezagutzeko aukera izango dute partaideek.



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Undermount.
Paseo, Aita Orkolaga Kalea, 46



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 22, 10:00-13:00



GARRAIOA
Autobusa. Igeldo-Linea 16



ANTOLATZAILEA
Itziar Unzurrunzaga

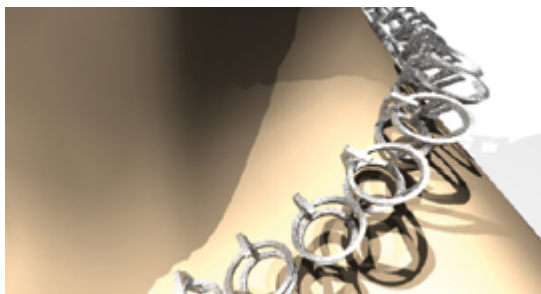


KONTAKTUA
610 027 854
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
30€. Kopuru mugatuak, gehienez
15 pertsonako taldea. Helduak





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Tradizioa soinean: bitxigintza berria ondare etnografikotik abiatuta

Erakusketa eta hitzaldia

Ondare etnografikoa, gure baserrietako tresna zaharrak eta aintzinako objektuak inspirazio iturri bihurtu nahi izan ditugu. **Bideberri BHIko Bitxigintza Diseinuko Goi Mailako Zikloko ikasleek, Aranzadi Zientzia Elkartearekin elkarlanean**, ondare etnografikoan oinarritutako bitxiak sortu dituzte, eta sorkuntzak hitzaldi eta erakusketa baten bidez erakutsiko dira. Etnografiatz gain, bitxigintza prozesuaz eta artisautza lanaz ere hitz egingo dugu.



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Aranzadi Etnografia Laborategia Bidebieta Auzoa (Bidebietako Institutu zaharra. Julio Urkijo Ibilbidea 30)



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 21, 11:00



GARRAIOA

Autobusa. DBus: 14



ANTOLATZAILEA

Sociedad de Ciencias Aranzadi. Ciclo Superior de Diseño en Joyería de IES Bideberri. ID Arte Escuela de Arte y Superior de Diseño Pública de Euskadi.



KONTAKTUA

695 788 373

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Helduak eta haurrak.



aranzadi
zientzia elkartea



I-D arte
Ikola eta Zientziak, Diseinu, Arteak
Eskola de Arte y Superior de Diseño



DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Koru-ekosistema ahalduntzea: inklusioa, Berrikuntza eta ondarea

Lanaldi profesionala

Erasmus eta programaren baitan, Musikene-Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegiak bultzatua eta Euskal Herriko Abesbatzen Konfederazioaren laguntzarekin, jardunaldi honek IN-VOICE 4MPOWERMENT proiektu europarra ezagutarazi eta egungo koru-ekosistemari buruz hausnartu nahi du, euskal musikari, elkarte eta erakundeen arteko sinergiak sortuz. Gainera, ondarea-ren inklusioa eta transmisioa erraztuko duten baliabide eta estrategia berrotzaileen erabileran sakonduko da.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Musikene-Centro Superior de Música del País Vasco



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 7: 10:00-19:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 5, 25, 33, 35, 40



GARRAIOA
Trena. Euskotren E2



ANTOLATZAILEA
Musikene-Centro Superior de Música del País Vasco



KONTAKTUA
943 023 770
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Aldez aurreko izen-ematea





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Kantu bazkari tradizionala

Bestea

Gure ohiturak berreskuratu nahi ditugu, Donostiako ohitura zaharrak gaur egunera ekarriaz. Porru patatak, legatza saltsan eta pantxineta eder bat gozatuko dugu gure abeslariak proposatutako abestiak eta musika lagun dugularik.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Gastronomiazko Euskal Anaiartea



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 14:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 13, 14, 9, 28, 21, 19, 16, 18, 8, 29. Autobusa. Lurraldebus: E01, E02, E03, E05.



ANTOLATZAILEA
Gastronomiazko Euskal Anaiartea



KONTAKTUA
943 428 806
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
40€. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Gastronomiazko euskal anaiartera bisita gidatua

Bisita komentatua

Gastronomiazko Euskal Anaiarteak bere atek ireki nahi ditu bixita gidatu batean, bere sorkuntza, izana, garena eta izango garena bisita komentatu batean azaltzeko. Pasadizoak, gertaerak, altxorak, garapena,... denetarik hitz egingo dugu, baita etorkizunerako proposamenak jaso.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Gastronomiazko Euskal Anaiartera



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 12:00



GARRAIOA
Autobusa. Dbus: 13-14-9-28-21-19-16-18-8-29
Autobusa. Lurreldebus: E01, E02, E03, E05



ANTOLATZAILEA
Gastronomiazko Euskal Anaiartera



KONTAKTUA
691 539 575
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
3€. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Gastronomiaren ondare nagusia: Elikagaiak bizirik

Bestea

Gure **Euskal Gastronomiaren** oinarria erabiltzen ditugun elikagaiak edo produktuak dira. Berebiziko garrantzia dute. Gure ondarea mantentzeko lanketa handiak egiten dira, baita gaur eguneko teknologietara egokitu. Guretzako erabateko garrantzia dutenak, produktu onik gabe ez legoke Euskal Gastronomiarik. Produktu edo elikagai ezberdinen aurkezpena eta gora beherak jendeari gerturatu nahi dizkiogu.



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Gastronomiazko Euskal Anaiartea



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 17, 19:00



GARRAIOA

Autobusa. Dbus: 13, 14, 9, 28, 21, 19, 16, 18, 8, 29. Autobusa. Lurraldebus: E01, E02, E03, E05.



ANTOLATZAILEA

Gastronomiazko Euskal Anaiartea



KONTAKTUA

943 428 806

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Ehiza jardunaldiak

Bestea

Euskal Gastronomian lotura handia du ehizarekin, errezeta bikainak ditugu liburuetan. Urria ehiza garaia izanik dasta dezagun euskal herriko ehiztariek ekarritakoa. Otordu ezberdinak antolatuko dira produktu ezberdinekin: usoa, oreina, basurdea,...



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Gastronomiazko Euskal Anaiartea



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 19, 26, 20:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 13, 14, 9, 28, 21, 19, 16, 18, 8, 29. Autobusa. Lurraldebus: E01, E02, E03, E05



ANTOLATZAILEA
Gastronomiazko Euskal Anaiartea



KONTAKTUA
943 428 806
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
40€. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Alejandro dumas Nazioarteko liburutegi Gastronomikoa Ezagutu eta dastatu Bestea

Gure liburutegiko liburu zaharrenetako batetik errezeta bat aukeratuko dugu eta afari bat antolatuko dugu errezeta horiek erabiliaz. Egun batean errezetak aukeratuko ditugu Liburuzainak liburutegian dauden liburuak azaldu ostean, eta beste egun batean produktuak erosi eta errezeta garatuko dugu show cooking batean gero otordu batean jango dugularik.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Gastronomiazko Euskal Anaiartea



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 28, 12:00



GARRAIOA
Autobusa. DBus: 13-14-9-28-21-19-16-18-8-29. Autobusa. Lurraldebus: E01 E02 E03 E05



ANTOLATZAILEA
Gastronomiazko Euskal Anaiartea



KONTAKTUA
943 428 806
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
40€. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea





DONOSTIA / SAN SEBASTIÁN

Europako ondarea gamifikazio bitartez

Tailerra

Tailer honen bidez, jolasaren bidez, gamifikazio-teknikak eskaintzen dituen balioak eta tresnak transmititu nahi ditugu, eta, bestalde, Europako kultura-ondarea sustatu eta kontzientziatu nahi dugu. Horretarako, adin desberdinetako jendea bilduko dugu, eta mahai joko ezberdinak eta Europako gai historiko-artistikoen rola jarriko ditugu haien eskura.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
La Asunción Ikastetxea



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 17, 17:15



GARRAIOA
Autobusa. Dbus: 13
Autobusa. E02, E27



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1
Trena. Euskotren: E2



ANTOLATZAILEA
La Asunción Ikastetxea
Europako Enbaxadore eskolako
enbaxadoreak



KONTAKTUA
943 288 411
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
5€





EIBAR

Eibarko industria-ondarea berriro asmatzea

Tailerra

Berrikuntza eta ekintzailtza Eibarko DNaren parte dira. Eibartarrek espezialistek behin eta berriz berrasmatu izan dituzte gure baliabide industrialak, garaietara egokituz. Iraganean eta orduko industria- eta artisau-prozesuetan murgildu ondoren, museoko pieza bat berrasmatuko dugu 3D inprimaketako tailer-erakusketa baten bidez, **MRLASPIUR**ren eskutik. Tradizioa, artisautza eta 3D teknologia, gure izaera ekintzaileari balioa emateko eta bizirik mantentzen jarraitzeko.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Armagintzaren Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 16:30-19:30



GARRAIOA
Autobusa. Lurreldebus DB02, DB04, DB0. Pesa DG05A, DG05D, DG11, DG4 DG56B



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E1



ANTOLATZAILEA
Armagintzaren Museoa
Eibarko Udala. Mrlaspiur. Posidonia



KONTAKTUA
943 708 446
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
6€. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea.





ELGOIBAR

Debabarreneko industrietan XIX. mendean erabilitako energia berriztagarriak

Erakusketa

Memoria historiko honetan, abian ikus ditzakegu gure aitzindariak, 1870etik aurrera, fabrikatu zituzten lehenengo makina-erremintak: tornuak, zulatzeko makinak, fresatzeko makinak, karrakagailuak... eta garai hartan erabiltzen ziren energia-iturri berriztagarriak. Erakusketa garai hartako testuekin eta argazkiekin osatu dugu, gure komunitatean, sektore honi nazioarteko errekonozimendua emateko ahalegina egin duten pertsonen lana erakusteko.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Makina Erremintaren Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 28, 11:00-14:00



GARRAIOA
Autobusa. Lurraldebus: DB02, DG07, UK05



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E1



ANTOLATZAILEA
Makina Erremintaren Museoa

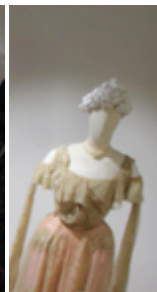
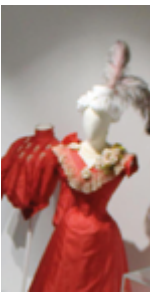


KONTAKTUA
943 748 456
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Helduak eta haurrak





ERRENTERIA

Jantzien kontserbazioa: Erronka bat

Bisita komentatua

Jantziaren Zentroan jantzi bat erakusketan ikusgai jarri aurretik, nola garbitu, konpondu, lisatu eta prestatzen den ikusteko aukera. Urtebete pasata, erakusketa amaituta, jantzia nola jaso eta gordetzen den erakutsiko dugu. Kutxa berezietan sartuta **Gordailura** eramán eta bertako prozesuaren berri emango dugu, horretarako hainbat bideo proiektatuko eta materiala eta jantziak erakutsita.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Jantziaren Zentroa



EGUNA ETA ORDUA
Azaroak 12, 11:00 (euskara)
Azaroak 19, 11:00 (gaztelania)



GARRAIOA
Autobusa. Ekialdebus: E20, E27, E26,
E01, E02, E05



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1
Trena. Euskotren: E2



ANTOLATZAILEA
Jantziaren Zentroa
Gordailua



KONTAKTUA
943 49 45 21
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Aldez aurreko izen-ematea



Elizgaitzaile Ondare Biltzarren Zentroa
Centro de Colecciones Patrimonio de Elizgaitzaile



ERRETERIA

Motanka tailerra: "ukrainiako panpina tradizionala biltzeko metodoarekin"

Tailerra

Antzina panpinak egiten ziren bezala ezagutzaren kontserbazioa sustatzeko tailerra egingo da. **Motanka** ukrainar panpina tradizionala da biltzeko metodoa erabiliz egindakoa.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Ukraiatar Zentroa Motanka



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 6



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Asociación Socio-Cultural y de Cooperación al Desarrollo Ucrania-Euskadi



KONTAKTUA
688 789 129
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak





ERRETERIA

Fanderiako errota,geroa eta oraina

Bisita komentatua

Fanderiako Errotako Ibaiaren Interpretazio Zentroan doako bisita gidatuak antolatuko dira errotaren historia eta funtzioa ezagutu ahal izateko.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Fanderiako Errota
Dolores Ibarruri Zumardia, z/g. 20100
Errenteria



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 7, 8, 11:00-12:00 (euskara)
12:30-13:30 (gaztelania)



GARRAIOA
Autobusa. Lurraldebus: E02, E27
[Webgunerako esteka](#)



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1
Euskotren: E2



ANTOLATZAILEA
Errenteriako Udala



KONTAKTUA
943 494 521
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak





ERRETERIA

Lekuona Fabrika. Ondarea birizik!

Bisita komentatua

Lekuona Fabrika proiektua ezagutzeko, bisita gidatuak eskainiko dira larunbat goizetan. Lekuonak ogi fabrika izatetik, kultura fabrika izateko bizi duen bilakaera ikusi eta entzun ahal izango duzu. Aurikularra jantzi eta sentitu proiektuaren nondik-norakoak!



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Lekuona Fabrika
Ugarritza Etorbidea, 1. Erreterria



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 7: 10:00 (euskara)
Urriak 7: 12:00 (gaztelania)
Urriak 14 : 10:00 (gaztelania)
Urriak 14: 12:00 (euskara)
Urriak 21: 10:00 (euskara)
Urriak 21: 12:00 (gaztelania)
Urriak 28: 10:00 (gaztelania)
Urriak 28: 12:00 (euskara)



GARRAIOA

Autobusa. Lurraldebus: E02, E27
[Lurraldebuseko webgunerako esteka](#)



GARRAIOA

Trena. Renfe: C1. Euskotren: E2



ANTOLATZAILEA

Erreterriako Udala



KONTAKTUA

943 449 635

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Sarrerak hartzea beharrezkoa da:

[Webgunerako esteka](#)

Adina: Helduak eta haurrak (4-12 urte bitartekoentzat, behintzat heldu batez lagunduta). Iraupena: 50 minutu.





EZKIO-ITSASO

Egizu zure bitxia laiekin!

Bestea

Laiak Euskal Herriko oin-golde motako laborantza tresna da, bi eskuekin erabilia, erabiltzen zutenei laiariak deitzen zitzairen. Familiailer honetan egurrezko laiak erabiliko ditugu bitxiak sortzeko. Euskal ondarearen pieza esanguratsu hau **Marta Fernandez Caballero** bitxigilearen eskutik eraldatuko dugu, ondarea gaurkotatuz ekarri. Ekintza **Bideberri BHIko** bitxigintza artistikoko ikasleen laien bitxi formako interpretazio garaikidearen erakusketarekin bat doa.



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Igartubeiti Baserri Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 28, 16:30



GARRAIOA
Autobusa. Lurreldebus: Linea GO06



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1, Ormaiztegi geltokia
C1, Zumarraga geltokia



ANTOLATZAILEA
Igartubeiti Baserri Museoa
Bideberri BHI eta Marta Fernandez
Caballero



KONTAKTUA
943 72 29 78
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
3€. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko
izen-ematea. Helduak eta haurrak





EZKIO-ITSASO

Tradizioa soinean: bitxigintza berria ondare etnografikotik abiatuta

Erakusketa eta hitzaldia

Ondare etnografikoa, gure baserrietako tresna zaharrak eta aintzinako objektuak inspirazio iturri bihurtu nahi izan ditugu. **Aranzadi Zientzia Elkarteak** eta **Bideberri BHiko Bitxigintza Diseinuko Goi Mailako Zikloko** ikasleak elkarlanean ondare etnografikoan oinarritutako bitxiak sortu dituzte, eta sorkuntzak hitzaldi eta erakusketa baten bidez erakutsiko dira. Etnografiatz gain, bitxigintza prozesuaz eta artisautza lanaz ere hitz egingo dugu.



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Igartubeiti Baserri Museoa
Ezkio bidea z/g 20709 Ezkio-Itsaso



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 28, 11:00



GARRAIOA

Autobusa. Lurraldebus: G006



ANTOLATZAILEA

Aranzadi Zientzia Elkarteak, Bideberri BHiko Bitxigintza Diseinuko Goi Mailako Zikloa, Igartubeiti Baserri Museoa



KONTAKTUA

695 788 373

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Helduak eta haurrak



GETARIA

Ondare bisita

Bisita komentatua

Behin tailerren eta aretoen jarduera amaituta, **Cristóbal Balenciaga**ren sortze lanek janzkera gisa definizioz duten balio material eta sinbolikoa gainditzen hasten dira, jarraian ondare bihurtzeko. Obra bat Museoan gordailatzen denean aplikatzen den prozedura, bildumak kontserbatzeko eta erakusteko irizpideak, eta, ondare biziari eusten jarraitzeko egiten diren lanak ezagutu ahalko dira bisitaldi honek eskaintzen duen aukera paregabeari esker.



HIZKUNTZAK

Gaztelania



KOKAPENA

Cristóbal Balenciaga Museoa



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 21, 10:30



GARRAIOA

Autobusa. Lurraldebus: UK10



ANTOLATZAILEA

Cristóbal Balenciaga Museoa



KONTAKTUA

943 00 88 40

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak



GETARIA

Bisitaldi dantzatua

Bisita komentatua

Bisitaldi honen esperientziak diziplina artistiko desberdinen arteko erlazioa du ezaugarri; izan ere, bildumako pieza estatikoen eta dantzaren arteko elkarrizketak **Cristóbal Balenciagaren** eta haren obraren dimentsio berriak ezagutzea ahalbidetzen baitu. Bi dantzarik bisitariei lagunduko diete dantza-bidaia batean, museoa mugimendu bidez habitatzeko eta bertan gordailaturik dagoen ondareak sormenaren ikuspegitik duen ahalmena agerian jartzeko.



HIZKUNTZAK

Gaztelania



KOKAPENA

Cristóbal Balenciaga Museoa



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 22, 12:00



GARRAIOA

Autobusa. Lurraldebus: UK10



ANTOLATZAILEA

Cristóbal Balenciaga Museoa



KONTAKTUA

943 00 88 40

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak



HERNANI

Gu ere eskultore! Familiartean Phyllida Barlow-en lana ezagutzeko jarduera

Tailerra

Phyllida Barlowen lana era ludikoan esploratuko dugu material sinpleak erabiliz, eskultoreak berak erabilitakoen antzekoak. Lehenengo, zirriborro batzuk egingo ditugu gure ideiak paperean jasotzeko. Zirriborroak eta marrazkiak Barlowentzat funtsezkoak ziren prozesu artistikoan eta bere eskulturen oinarria ziren. Hortik abiatuta, Zorione Mendezek proposatutako tailer honetan, gure eskulturak eraikiko ditugu formatu txikian.



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Chillida Leku



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 11:00



GARRAIOA
Autobusa. Lurraldebus: BU05



ANTOLATZAILEA
Chillida Leku



KONTAKTUA
943 33 59 63

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
6€. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak



CHILLIDALEKU



HONDARRIBIA

Hondarribiko saregileak – itsasoa josten

Tailerra

Hondarribiko saregileak ondare biziaren parte dira, eta mendeak eta elaunaldiak igaro dituen jarduera baten iragana eta oraina ezagutzeko modu bat. Emakume gogor eta bregatuen pazientzia eta trebetasuna, arrantzale hondarribiarren iraunkortasunerako egiten duten jakintza transmititzen jakin dutenak. Milaka urte dituen ofizio hau publiko zabalari hurbiltzen zaio jardunaldi hauetan, bere ahots biziaren kontakizunak entzuteko eta sareak josteko eta konpontzeko tekniketara hurbiltzeko tailerra.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Puerta Puerto-Kofradia



EGUNA ETA ORDUA
Azaroak 4, 10:30 / 16:00 (euskara)
12:00 / 17:30 (gaztelania)



GARRAIOA
Autobusa: E20, E21, E25 Y E27



ANTOLATZAILEA
Arma Plaza Fundazioa



KONTAKTUA
943 644 623
[Posta elektronikorako esteka](#)
[Webgunerako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak.
Aldez aurreko izen-ematea.
Helduak eta haurrak



ARMA PLAZA
FUNDAZIOA



HONDARRIBIA

Emakumeen aztarnak Hondarribian: Ibilaldi gidatua

Bisita komentatua

Ibilaldi honetan Hondarribiko historiarekin zerikusia duten hamar emakume aurkeztuko ditugu. Erdi Arotik XX. menderarte, hirigune historikoko lekuei lotuak. Batuzk, Joana Gaztelakoa kasu, Europako historiako erregina garrantzitsuak izan ziren; beste batzuk, artxiboetatik erreskatatutako ezezagunak. Jarduera kalitatezko hezkuntzarekin lotzen da, genero-berdintasunetik abiatuta. María José Noain Maura historialariak dinamizatuko du bisita.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Arma Plaza (Hondarribia)



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 11:00



GARRAIOA
Autobusa: E20, E21, E25 y E27



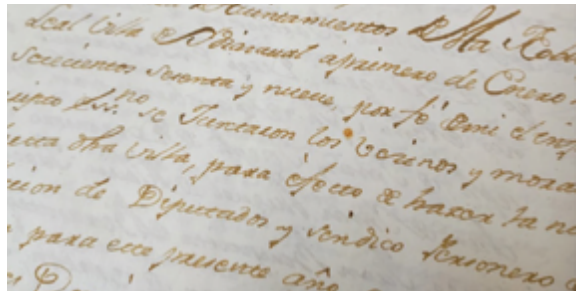
ANTOLATZAILEA
Los Viajes de Aspasia



KONTAKTUA
636 022 704
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
10€. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea



IDIAZABAL

Ahaztutako paperak

Bisita komentatua

Idiazabalgo udal artxiboan gordetzen diren dokumentu zaharrak ezagutzeko bisita, **Antonio Berasategi** historialariak gidatua. Herriarekin loturiko antzinako gertaerak, pertsonaia historikoak, bitxikeriak... ezagutzeko eta biziberritzeko parada.



HIZKUNTZAK

Euskara



KOKAPENA

Udaletxeko Areto Nagusia



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 25, 18:00



GARRAIOA

Autobusa. Lurraldebus: GO01



ANTOLATZAILEA

Idiazabalgo Udala



KONTAKTUA

696 690 887

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak



Idiazabalgo
Udala



IRUN

ARK-MO Tailerra

FICAB- Bidasoako Nazioarteko Zinemaldi Arkeologikoa 2023ko edizioan **ARK-MO** izeneko ekimena egingo dugu, Lurralde desberdinetako ikastetxe eta elkarteak parte hartzera gonbidatzen dira. Jarduera honetan laburmetrai bat egingo dugu zein **Oiasso Museoko** ondarea azalduko dugun behar bereziko ikasleekin. Ikasleak motibatuko ditugu, beren inguruneko ondare arkeologikoa ikuspegi sortzaile batetik ezagutu eta partekatu ahal izan dezaten. Eraitza azaroan **FICAB 2023**ko hezkuntza sailean ikusiko da.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Museo Oiasso



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 4, 10:00-14:00



GARRAIOA
Autobusa. Ekialdebus: E23, 24, 25,
26, 27 Y 28



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E2
Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Museo Oiasso



KONTAKTUA
943 639 353
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Aldez aurreko izen-ematea





IRUN

Bidasoako atlas emozionala

Tailerra

Museoan ibilbide bat egingo dugu **Bidasoa** ibaiaren eta portuaren puntu ezberdinak ikusiz. Ondoren tailerrera pasako gara eta eskuz marraztutako mapa batetik eta irudietatik abiatuta, **Bidasoa** inguruko lurraldea identifikatuko dugu. **Bidasoa**arekin lotzen diren irudiak bilatuko ditugu. Formatu txikiko eranskailuetan argazkiak inprimatuko ditugu, parte hartzaileak mapan jarditzaten. Behar bereziko kolektiboentzat bideratuta dago.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Museo Oiasso



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 27, 11:00-12:30



GARRAIOA
Autobusa. Ekialdebus: E23, 24, 25,
26, 27 eta 28



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E2
Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Museo Oiasso

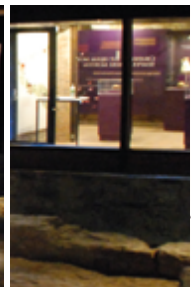


KONTAKTUA
943 639 353
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak. Aldez
aurreko izen-ematea. Helduak eta
haurrak





IRUN

Ondarea bizirik aztarnategian!

Erakusketa

Bisita dinamizatu bat proposatzen dugu zahar egoitzen partaideekin garai bateko lanbideak eta jolasak lantzeko. Objektuen erreproduzioak eta irudiak izango ditugu. Bisita Santa Elena ermitan izango da non bere erreformak burutu ondoren aztarnategi arkeologikoa publikorako plataforma irisgarri batekin kontatzen du.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Santa Elena Ermita



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 13, 20, 11:00-12:30



GARRAIOA
Autobusa. Ekialdebus: E23, 24, 25,
26, 27 y 28



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E2
Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Museo Oiasso



KONTAKTUA
943 639 353
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Aldez aurreko izen-ematea



IRUN

Bidasoako atlas emozionala

Bisita komentatua

Bidasoako Atlas Emozionala ikerketa antropologikoa, koaderno literario-historikoa eta erakusketa biltzen dituen proiektua da. Orain, Bidasoa ibaiaren ertzetan zehar ibilaldi baten formatua hartuko du, eta haren historiaz eta memoriaz hitz egingo dugu. Haurtzarora, izokinaren arrantza, gerra, muga, kontrabandoa, **Bidasoako Eskolako** artea edo **Pirinioetako Ituna** izango ditugu hizpide.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Santiago Kaleko iturria



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 28, 11:00



GARRAIOA
Autobusa: E25, E27



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1.
Trena. Euskotren: E2



ANTOLATZAILEA
Los Viajes de Aspasia
Bitamine Faktoria



KONTAKTUA
636 022 704
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
10€. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea





IRUN

Ondareak balio du hamalau

Bisita komentatua

Gipuzkoako Artxibo Orokorreko agiriak eta argazkiak eta **Gordailuko** objektuak parekatuta, hainbat lanbide jorratuko dira. Lanbide batzuk desagertuta, lekukoak soilik geratu zaizkigu; beste lanbide batzuk gaur egungo errealitatera egokitu dira: artzaintza, buztingintza, errementaritza, txokolatea, saskigintza... argazkilaritza bera. Kasu batean zein bestean, iraganaren eta orainaldiaren erakusgarri, historia, artea eta etnografia batzen dituzten ondare-gaiak dira.



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Gordailua. Gipuzkoako Ondare
Bildumen Zentroa
Auzolan 4, 20304 IRUN



EGUNA ETA ORDUA

17:00 (gaztelania)
18:15 (euskara)



GARRAIOA

Autobusa. Ekialdebus: E24, E25



GARRAIOA

Trena. Euskotren: E2
Renfe: C1



ANTOLATZAILEA

Gordailua
Gipuzkoakok Artxibo Orokorra



KONTAKTUA

943 415 175
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak. Aldez
aurreko izen-ematea



LAZKAO

Lazkaoko beneditarren fundaziora bisita: Ondare bizia elkarlanean

Bisita komentatua

LBFk hamarkadak daramatza Euskal Herriko historia politiko eta kulturalarekin zerikusia duen orotariko materiala biltzen (aldizkariak, kartelak, pegatinak...) eta erakunde zein norbanakoen artxiboak jasotzen, etorkizunera begira kontserba daitezzen eta gizarteak eskura izan ditzan. Hori guztia ezagutzeko bisitak antolatu ditugu. Funtsak guregana nola iritsi diren, beraiekin zer lan egiten dugun eta zertarako erabili daitezkeen ikasiko dugu.



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Lazkaoko Beneditarren Fundazioa
Elosegi 27, Lazkao



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 6, 18:30-20:00 (gaztelania)
Urriak 7, 11:30-13:00 (euskara)



GARRAIOA

Autobusa. Lurreldebus: GO04, GO05,
UK01>UK6



GARRAIOA

Trena. Renfe: C1



ANTOLATZAILEA

Lazkaoko Beneditarren Fundazioa



KONTAKTUA

943 888 781

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea



LAZKAO
BENEDITARREN
FUNDAZIOA
DOCUMENTAZIO GUNA



LEGAZPI

Ondare bizia: Mirandaola parkeko arbolak euskal basoaren ispilu! Bisita komentatua

Zuhaitzak gure ondare naturala dira, gure ondare bizia. Mirandaolako parkeak eremu txikian biltzen ditu kantauri isuri aldeko euskal basoetan bizi diren zuhaitz-espezieak. Pagoa, haritza, astigarra, makala, ezkia, urritza... Bisita honetan, arbola horiek guztiak ezagutuko dituzu, **Ainara Osinalde** adituaren eskutik. Zuhaitz horietako egurrak eman die bizi gure burdinolei, horregatik, **Mirandaolako** burdinola martxan ikusteko aukera ere izango duzu, bizirik mantendu den tradizioa!



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Euskal Burdinaren Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 15, 11:00etan (euskara)
12:00etan (gaztelania)



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1.
Oinez 30 minutuko ibilbidea da



ANTOLATZAILEA
Lenbur Fundazioa



KONTAKTUA
943 730 428
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Helduak: 7,5€ / Haurrak: 5€





LEGAZPI

Burdin magikoa. Escape room

Bestea

Legazpiko Euskal Burdinaren Museoan, esperientzia berri bat sortu dugu, museoko ezagutzak barneratzeko. Talde bakoitzak 50 minutu izango ditu escape room dibertigarri honen irteerara eramango dieten probak gainditzeko. Enigmek, Euskal Herriko hainbat lanbide tradizionalekin izango dute lotura. Familian ikasteko eta dibertitzeko beste modu bat da hau!



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Euskal Burdinaren Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 8 (2 txanda), 11:00-12:30



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1.
Minutuko ibilbidea da



ANTOLATZAILEA
Lenbur Fundazioa



KONTAKTUA
943 730 428
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
7,5€. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta haurrak



LENBUR
FUNDAZIOA



OIARTZUN

Planoburu: artikutzako trenaren testigu

Bisita komentatua

Artikutzako Elamako minetan hasi eta Lezo-Erreenteriako geltokiraino ferrokarril harrigarria eraiki zuten, 1905 eta 1918 artean. 28,5 Kmko luzera zuen, eta desnibelak gainditzeko oso azpiegitura bereziak zituen; Planoburuko plano hidraulikoa adibidez. "Artikutzako Trenaren Lagunak" talde boluntarioak, auzolanean, Planoburuko eremua zaindu eta osatzeari ekin dio. Aldaparik gabeko bidean zehar, trenaren jakingarritasunak adierazi, kronletxak ikusi eta natur eta paisai ikusgarriak aipatuko dira.



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

ESKASEko parkina. Artikutzako eremuaren sarrera



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 7, 9:30-13:30
(Eguraldi txarra izanez gero, urriaren 14ra atzeratuko litzateke)



EZ DAGO GARRAIO PUBLIKORIK

Oiartzungo Altzibar auzotik Artikutzara doan errepidea kotxez egin behar da



ANTOLATZAILEA

Artikutzako Trenaren Lagunak



KONTAKTUA

34 657 794 595

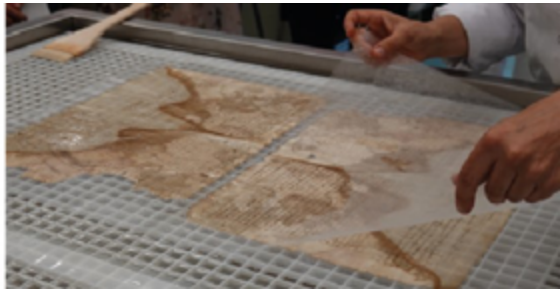
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta haurrak





OÑATI

Nola kontserbatzen dugu dokumentu-ondarea Gipuzkoan?

Bisita komentatua

Ezagutu nahi duzu nola kontserbatzen diren dokumentuak artxiboetan? Artxiboek ondarea gorde, zaindu eta babesten dute. Ekintza honetan bisitariak artxibo batean dokumentuak zaintzeko hartzen dituen neurriak eta nola zaharberritzen diren dokumentuak ezagutuko ditu.



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Gipuzkoako Probintziako Artxibo Historikoa



EGUNA ETA ORDUA

Azaroak 9

10:00h (euskara) / 12:00 (Gaztelania)

Azaroak 11

10:00h (Gaztelania) / 12:00 (euskara)

Iraupena: ordu eta erdi



GARRAIOA

Autobusa. Lurraldebus: GO04



ANTOLATZAILEA

Gipuzkoako Probintziako Artxibo Historikoa



KONTAKTUA

943 415 060

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Kopuru mugatuak

Aldez aurreko izen-ematea

Helduak eta haurrak



ORDIZIA

Ordizian murgilduz

Bisita komentatua

Urriak 8 igandea Ordizia historian barrena Ibilbidea.

Ibilbide honetan kasko historikoaren bisita gidatua egingo da. **Urriak 29 Igandea Domingo Unanueren altxorrek** ibilbidea. Ordiziako Domingo Unanue arkitekto handiaren irudia ezagutuko dugu eta bere eraikinik adierazgarrienak ezagutzeko ibilbidea egingo da.



HIZKUNTZAK

Euskara



KOKAPENA

Oficina de turismo de Ordizia



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 8, 10:30: Ordiziako turismo bulegoan

Urriak 29, 10:30: Ordiziako turismo bulegoan



GARRAIOA

Autobusa. Pesa: DO03, GO05



GARRAIOA

Trena. Renfe: C1.



ANTOLATZAILEA

Ordiziako Udala. D´elikatuz



KONTAKTUA

943 88 22 90

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Aldez aurreko izen-ematea Helduak eta haurrak





ORMAIZTEGI

Bainuetzeko ahotsak podcast-a

Bestea

Ormaiztegiko bainuetxeari lotuta egon ziren pertsonen esperientziak jasotzen ditu. Bainuetxea 1853an inauguratu zen eta 1964an itxi. Lan esperientziak azaltzen dituzten lekukotasunak dira, baita instalazioak erabili zituzten pertsonenak ere. **Bainuetzeko ahotsak** podcast honetan memorian arakatzen da, memoria horren transmisioak herrikoondare bizian funtsezko alderditzat duen garrantzia azpimarratzearekin batera.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
[Webgunerako esteka](#)



EGUNA ETA ORDUA
Azaroak 3



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1 (Donostia-Irun)



ANTOLATZAILEA
Museo Zumalakarregi



KONTAKTUA
943 88 99 00
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Aldez aurreko izen-ematea



ORMAIZTEGI

Jantzigintzako tailerra

Tailerra

Zumalakarregi Museoak, garaiko moda-patroiak berreskuratu ondoren, jantzigintzako tailer hau antolatu du "XIX. mendeko eleganteen bilkura" ekitaldiaren 10. edizioa ospatuz, jantzi berriak egiteko helburuarekin. Herriko jaietan ospatuko den museoak bultzatutako ekimen honek, desagertutako Ormaiztegiko bainuetxearen urrezko garaia gogoratu nahi du janzkeraren bitartez.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Zumalakarregi Museoa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 7, 14, 21, 28: 16:00-19:00



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1 (Donostia-Irun)



ANTOLATZAILEA
Museo Zumalakarregi



KONTAKTUA
943 88 99 00
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Aldez aurreko izen-ematea





PASAIA

Itsas tradizioak eta bertako jakiak

Tailerra

Mater baxurako arrantza-ontzia da jatorrian. Jarduera honetan, arrantzaleen egunerokoa bertatik bertara ikusiko duzu itsasontzian, ondoren, antxoa-kontserba bat eskuz egiten ikasiko duzu zeure potoa etxera eraman ahal izateko.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
MATER Museo Ekoaktiboa



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 28, 11:00-13:30



GARRAIOA
Autobusa. Lurreldebus: E7-E8-E9



ANTOLATZAILEA
Barco Museo Ecoactivo MATER



KONTAKTUA
619 814 225
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Tarifa orokorra: 22€
Tarifa murriztua: 20€
Kopuru mugatuak
Aldez aurreko izen-ematea





PASAIA

Bisita gidatua pasaiaiko lonjan

Bisita komentatua

Arrantzaleek harrapaketa lonjan deskargatzen dutenetik arrandegira iristen den arte arrainak egiten duen prozesua ezagutuko duzu. Arrain-enkantea ikusi ahal izango duzu, eta lonjaren egunerokoan dagoen jarduera biziaren lekuko izango zara. Gainera, lonja honen berezitasunak azalduko dizkizugu, baxurako arrantzan erabiltzen diren arrantza-tresna nagusiak eta **Arrantzaleen Kofradiek** nola funtzionatzen duten. Amaitzeko, gosariaz gozatuko dugu lonjaren ondoan.



HIZKUNTZAK

Gaztelania



KOKAPENA

Pasaiaiko Lonja, Ámbito Portuario
Kalea, 7, Pasaia



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 5, 19



GARRAIOA

Autobusa. Ekialdebus: E08, E09, E20, E26



GARRAIOA

Trena. Euskotren: E2, E5



ANTOLATZAILEA

Kofradia Itsas Etxea
MATER Museo Ekoaktiboa



KONTAKTUA

627 378 736

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

13€. Kopuru mugatuak.

Aldez aurreko izen-ematea





PASAIA

Errementaritza tradizionalari buruzko hitzaldia

Hitzaldia eta erakustaldia

Albaolaren helburua itsas ondare kulturala berreskuratzea, balioan jartzea, zabaltzea eta transmititzea da. Hogeita bost urte baino gehiagoan, hari balioa ematearekin zerikusia duten hainbat proiektutan parte hartu eta gidatu dugu, betiere modu dinamikoan eta zehaztasun historiko eta zientifiko handienarekin. Aurten, "Ondarea bizirik lelopean", **Albaolak** ontzigintzari lotutako errementaritza tradizionalari buruzko erakustaldi komentatua eskainiko du urriaren 28an, **Albaolako** errementariaren eskutik.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Albaola Itsas Kultur Faktoria
(Pasai San Pedro)



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 28, 11:00



GARRAIOA
Autobusa. Ekialdebus: E09



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1. Euskotren: E2, E5



ANTOLATZAILEA
Albaola Elkarte



KONTAKTUA
943 392 426
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Kopuru mugatuak, Aldez aurreko izen-ematea. 14€. (Albaola bisitatzeko sarrera barne) Deskontua Albaolako lagun eta boluntarioentzat



ITSAS
KULTUR
FAKTORIA



PASAIA

Errementaritza tradizionalako tailerrak

Tailerra

Albaolak berriro hartuko du parte "Ondarearen Europako Jardunaldietan", lanbide tradizionalak babestearen garrantzia nabarmentzeko, hala nola ontzigitza eta errementaritza tradizionalak. Izan ere, egurrez gain, burdina funtsezko materiala da ontzigitza tradizionalan. Baina, gaur egun, zurezko ontzien eraikuntza ia desagertzearen ondorioz, errementaritza tradizionala ere egoera zailean dago.



HIZKUNTZAK
Gaztelania



KOKAPENA
Albaola Itsas Kultur Faktoria
(Pasai San Pedro)



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 24, 25, 26, 27: 18:00



GARRAIOA
Autobusa. Ekialdebus: E09



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1. Euskotren: E2, E5



ANTOLATZAILEA
Albaola Elkarte



KONTAKTUA
943 392 426
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. 45€ tailer bakoitzak. Lauretan izen emateak 180€



ITSAS
KULTUR
FAKTORIA



SEGURA

Errebote plazan ondare bizia berreskuratuz

Erakustaldia eta tailerra

XVIII. mende amaieran pilota jokorako sortutako plaza berreskuratuz berri dugu Seguran. Plazaren alde batean erreboteko frontisaren oinarria topatu da eta bestean sakarri originala dugu. Orain galtzen ari diren pilota modalitateak herriko plazan jokatzeko aukera dago eta ondarea biziberritzeko partida bat jokatzeko dugu eta ondoren lantegi ireki bat egingo da. Duela 3 mende Segurako plazak zuen izaera berreskuratuz nahi da, plazari zentzua ematen dion jokua biziberrituz.



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Segurako plaza



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 29, 12:00



GARRAIOA
Autobusa. Lurreldebus: GO01



ANTOLATZAILEA
Segurako plaza



KONTAKTUA
627 449 161
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Helduak eta haurrak



SEGURAKO UDALAK





SORALUZE


Dolmenen ibilbidearen bisita gidatua


Bisita komentatua


Karakate-Irukurutzeta mendilerroko bisita burutuko dugu, Soraluze, Elgoibar eta Bergarako udalerriak lotzen dituen **Elosua-Plazentziako Estazio Megalitikoa** zeharkatuz. 9 km-ko ibilbidean 7 monumentu megalitiko bisitatuko dira. Guztira 4 orduko mendi ibilaldi bat da.

 **HIZKUNTZAK**
Euskara


 **KOKAPENA**
Karakate aparkalekuan

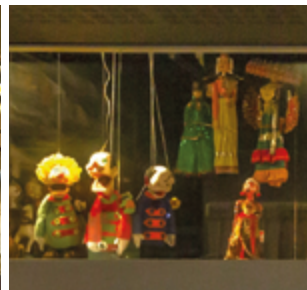
 **EGUNA ETA ORDUA**
Urriak 29, 10:00-14:00

 **GARRAIOA**
Autobusa. Pesa: DG05A

 **ANTOLATZAILEA**
Debegesa. Soraluzeko Udala
Elgoibarko Udala. Bergarako Udala

 **KONTAKTUA**
657 794 677
[Posta elektronikorako esteka](#)

 **PREZIOA**
Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak. Helduak: 5€: 12 urtetik beherakoak: 3,5€ Bergara, Elgoibar edo Soraluzen bizi diren helduak: 2,5€ Bergara, Elgoibar edo Soraluzen bizi diren 12 urtetik beherako haurrak: 1,5€



TOLOSA

Txotxongiloa! Begirada poetiko bat gure ondare ez materialari

Tailerra

Ezagutu txotxongiloek betetzen duten papera, gure kultura-ondare ez-materiala zaintzeko garaian. Hasteko, bisita bat egingo dugu, gure bildumako pieza esanguratsu batzuk nabarmenduz. Bertan, parte-hartzaileek beren txotxongiloa eraiki eta antzezpen txiki bat egin ahal izateko beharrezko ezagutzak lortuko dituzue; horrela, egun batez txotxongilolari bilakatuz. Kontatu zure istorioa txotxongilo baten bidez eta utzi zure irudimenak hegan egin dezan.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
TOPIC Tolosa. Plaza Euskal Herria 1



EGUNA ETA ORDUA
Azaroak 18
10:30 (euskara)
12:00 (gaztelania)



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E2, E5



ANTOLATZAILEA
TOPIC



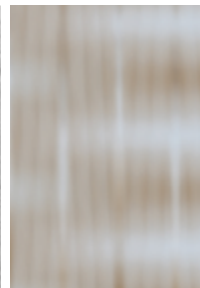
KONTAKTUA
943 65 04 14
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Helduak 5€ / Umeak 3€. Kopuru mugatuak

topic.





TOLOSA

Ondareak balio du hamalau Bestea

Gipuzkoako Artxibo Orokorretik aukeratutako agiriak eta argazkiak eta Gordailuan biltzen diren objektuak parekatuko dira. Hainbat lanbide jorratuko dira. Horietako lanbide batzuk desagertu egin dira eta geratutako lekuko bakarrak agiriak, argazkiak eta objektuak dira. Besteetan, lanbideak bizirik dirau, gaur egungo errealitatera egokituta. Emaitzak hartara berariaz prestatutako webgune batean erakutsiko dira, Gipuzkoako Artxibo Orokorren zein Gordailukoaren webetan estekatuta.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Online



EGUNA ETA ORDUA
Urriari zehar



GARRAIOA
Autobusa. Pesa: DG05A



ANTOLATZAILEA
Gordailua. Gipuzkoako Artxibo Orokorra



KONTAKTUA
943 41 52 62
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Helduak eta haurrak

|G|O|R|D|A|I|L|U|A|

Gipuzkoako Ondare Bilgumen Zentria
Centro de Colecciones Patrimoniales de Gipuzkoa



ARCHIVO GENERAL
DE GIPUZKOAKO
ARTXIBO OROKORRA



Argazkia / Fotografia: Antton Jauregi



URNIETA

Aizkoragintza, bizirik!

Bisita komentatua

Adarramendiren magalean Marik badu bere egoitza Marizulon baita aizkoragile fina herrian, Jose Ramon Jauregi Aranburu. Bera da euskal herriko azken aizkoragilea eta bere jakintzaren berri jasotzeko aukera izango dugu proposatzen dugun bisita komentatu honetan: burni zatia hartu eta berotzetik aizkora egin arte. Aukera paregabea gure ondarean murgildu eta erroetara bidaia ziragarri bat egiteko.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Jauregi aizkorak
Erratzu industrialdea, 1



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 28, 10:00



GARRAIOA
Autobusa. Lurreldebus: BU05



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1
El punto de encuentro está a 300 metros



ANTOLATZAILEA
Urnietako Udala



KONTAKTUA
944 00 80 00
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Plaza mugatuak. Gehienez
15 plaza eskainiko dira





URRETXU

Urretxuko herriaren historia geologikoa bere elementu arkitektonikoen bidez

Bestea

Nola jakin dezakegu zer gertatu zen Urretxun biztanleria bertaratu baino lehen? Are gehiago, nola ezagutu dezakegu gizakia eta bere ekintzak azaldu aurretik gertatutakoa? Aztarna eta idatzizko hitz gabezia edo gizakia bera ez izana, ez dira oztopo gure planetaren zatitxo honetan izan ziren gertaerak ezagutzerako orduan. Geologia da erantzuna. Gure inguruko eraikuntzak egiteko harkaitzen azterketen bidez, orain dela milioika urte eremu honetan zer gertatu zen jakin dezakegu.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Urrelur. Mineral eta Fosilen Museoa
Jauregi kalea, 19



EGUNA ETA ORDUA
Azaroak 4, 12:00



GARRAIOA
Autobusa. Lurreldebus: Urola kostea:
UK06. Goierrri: D003



GARRAIOA
Trena. Renfe: C1



ANTOLATZAILEA
Urretxuko Udala



KONTAKTUA
943 038 088
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak. Aldez
aurreko izen-ematea





USURBIL

Usurbil museo irekia

Bisita komentatua

Usurbilera etortzen den edonork bere koloretan murgiltzea eta paseatzea nahikoa izango du edonora begiratu eta artelan bat aurkitzeko. Zumetaren mural zeramikoak aparteko aipamena merezi du gure eskaintzan, izan ere, Euskal Herriko artelanik esanguratsuenen artean leku propioa baitu. 2023a urte berezia da muralak 50 urte bete baititu. Asteburuoro murala eta kaleetako beste artelanak "Museo Irekia" bisita gidatuan azaltzen ditugu.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Sutegi Kultur Etxea



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 8, 15, 22, 29, 12:00



GARRAIOA
Autobusa. Lurraldebus: UK09



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E1



ANTOLATZAILEA
650 Usurbil bizi!



KONTAKTUA
747 485 140

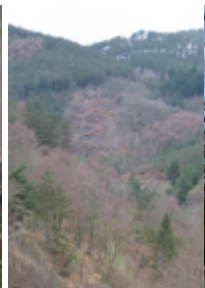
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
3€. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak



Usurbilgo Urtaka



ZERAIN

Gozatu eta ezagutu ondarea familian

Tailerra

Familiantzako tailer eder bat antolatuko dugu, non sormena erabiliz burdinaren mea eraldatzeko prozesua ezagutuko dugun. Umeentzat egokitutako ekintzak izango dira, modu dibertigarri eta didaktikoan eta bertan dugun ondarea bizirik sentituko dugu jolasen bitartez. Familian gozatzeko plan ezin hobea.



HIZKUNTZAK

Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA

Aizpitta Interpretazio Zentrua



EGUNA ETA ORDUA

Urriak 8, 10:30-13:30



ANTOLATZAILEA

Zeraingo Turismo Bulegoa



KONTAKTUA

943 801 505 / 649 946 277

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA

Doan. Aldez aurreko izen-ematea
Helduak eta haurrak



ZERAIN
TURISMO BULEGOA



ZESTOA

Ekain bailararen landarediaren aldaketa historian, eremu babestu izan arte

Bisita komentatua

Historiaurretik gaur egunera arte gizakiak Ekain bailararen ondare naturalean izan duen eragina aldatuz joan da eta ondorioz, bailararen itxura eboluzionatuz joan da. Landaretza aztertuz, giza jarduerak bailarako ondare naturalean izandako eragina ezagutzeko bisita izango da. Egun, Ekain bailarak duen babes maila ezinbestekoa da ondare natural hau bizirik mantentzeko.



HIZKUNTZAK
Euskara



KOKAPENA
Portale kalea 1, 20740



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 21, 12:00



GARRAIOA
Autobusa. Lurraldebus: UK01



GARRAIOA
Trena. Euskotren: E1



ANTOLATZAILEA
Ekainberri



KONTAKTUA
943 868 811

[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Kopuru mugatuak. Aldez aurreko izen-ematea. Helduak eta haurrak





ZUMAIA

Olagarro lehorra, zumaiko sukaldeko ondare

Erakusketa

Kostaldeko herri gehienetan olagarroaren ustiaketa orokorra izan da historian zehar, baina apurka-apurka galtzen joan da. Apenas ikus daiteke olagarro-harrapatzaile eta lehortzailerik egun, eta jarduera bitxi bilakatu da. Bada, ordea, olagarro-arrantzan eta lehorketan jarraitzen duen kostaldeko herri bat: Zumaia. Bertan, olagarro-arrantza eta lehorketa helduengandik gazteengana pasa den tradizioa da: transmisio horren bitartez, bizirik irautea lortu du jarduera zahar honek. Eta bertako gastronomian ere utzi du arrastoa: Zumaian bakarrik jan ahal izango duzu "Olagarro zopa". Argazki proiektzioa eta hitzaldi bat egongo da.



HIZKUNTZAK

Euskara



KOKAPENA

Alondegia Kultur Etxea



EGUNA ETA ORDUA

Irailak 21-Urriak 15



GARRAIOA

Autobusa. Lurreldebus: UK10,11,09



GARRAIOA

Trena. Euskotren: E1



ANTOLATZAILEA

Zumaiko Udala



KONTAKTUA

943 861 056

[Posta elektronikorako esteka](#)

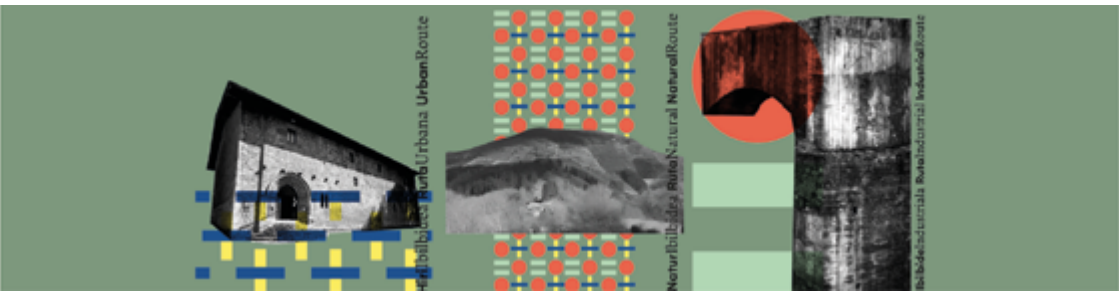


PREZIOA

Doan. Aldez aurreko izen-ematea.

Helduak eta haurrak





ZUMARRAGA

Zumarraga bide bizia

Bisita komentatua

Zumarraga ezagutzera eta bizitzera gonbidatzen zaituen bide bat. 3 ibilbide proposatzen dira, ikusten ez diren lekuak, historiak eta istorioak ezagutu ditzazun, Zumarragako ezinbesteko lekuak bisitatzen dituzun bitartean. Hiri ibilbidea, ibilbide industrialia eta natura ibilbidea. Egun bakoitzean ibilbide bat egingo da.



HIZKUNTZAK
Euskara eta Gaztelania



KOKAPENA
Euskadi plaza Azoka



EGUNA ETA ORDUA
Urriak 7, 14, 21



GARRAIOA
Autobusa. Pesa: DG56B



ANTOLATZAILEA
Zumarragako Udala



KONTAKTUA
943 729 154
[Posta elektronikorako esteka](#)



PREZIOA
Doan. Aldez aurreko izen-ematea



ZUMARRAGAKO
UDALA
—
ZUMARRAGA
(ZUPLENDA)

Gipuzkoako
Foru Aldundia
Diputación Foral
de Gipuzkoa



ETORKIZUNA ORAIN
Es futuro